

 **bijouterie**  
**anid**  
Féminin Eternel

*La Bijouterie*  
*Raymond Anid & Fils*  
*vous reçoit les Dimanches*  
*de Décembre à ses deux adresses*

ACHARFIEH - RUE DU LIBAN: TEL: (1) 326987 - (3) 748151  
ESPACE 2000 - ZOUK TEL: (3) 210843-5-6 FAX: (3) 210843



Your **Cellis** + Your **ERICSSON** = Starting **\$44**  
 from Telecom **PHONE** /month  
 (628, 688, 768, 788)



## سوق مار الياس التجاري

يستقبلكم أيام الأحاد  
في ١٤، ٢١، ٢٨ كانون الأول ١٩٩٧

شركة المانية عريقة  
متخصصة في إنتاج الأدوية  
الخاصة لأمراض الروماتيزم

تطلب وكلاء وموزعون مع خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات  
لتوزيع منتجاتها في البلدان العربية

لزيد من المعلومات:  
يرجى الاتصال بالسيد Yousif Mugayel في ألمانيا  
تلفون: 0049-172860 2000

## البيرعاصي

جورججي ١٨٨٥

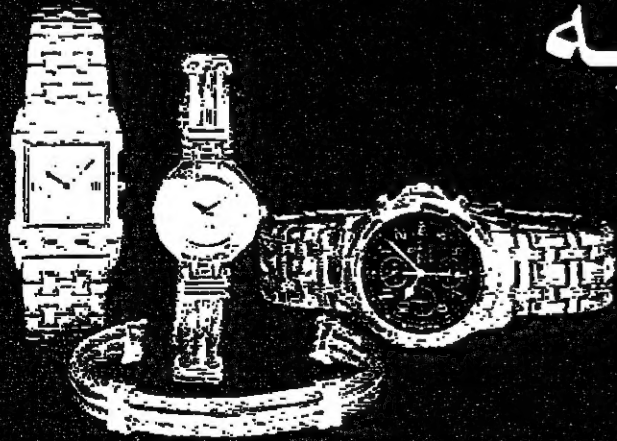
يسر مؤسسة البيرعاصي أن تقدم إلى زبائننا  
الكرام مجموعة جديدة من المجوهرات  
وذلك في محلاتها الكائنة في بناية صوفيل  
جادة شارل مالك ابتداءً من ١٢ كانون الأول  
وذلك يومياً من الساعة العاشرة صباحاً حتى  
الثامنة مساءً بما فيه يومي السبت والأحد.

## COLLIER GRATUIT

Collier plaqué Or 18 Carats  
offert gratuitement pour tout  
achat d'une montre Rovina

Offre valable jusqu'au 31 Décembre

ROVINA  
SWISS



Sté NICOLAS MORHEJ

Boulevard Sin El Fil Jdeideh Tél: 01/897947 et chez tous les agents agréés.

## هدية

## المعارضون يتحاشون طرح الثقة بالحكومة اذا كان عدد حاجبها ضئيلاً

## الرؤساء الثلاثة محكومون باستمرار اتفاقهم حتى نهاية العهد لئلا يؤدي تجدد خلافهم الى اجراء انتخابات رئاسية مبكرة

ويضيف المصدر نفسه ان خفض عجز الموازنة وتخفيف حجم الدين العام لا يتحاشون الا باعتماد أحد الطاول الثلاثة، أما الاستدانة، ولما زينة الضرائب، ولما للخصخصة.

وبما ان زينة الضرائب تولجها معارضة شديدة يدعى ان المواطنين ليسوا في وضع يمكنهم من تحمل اي زيادة، وإن الخصخصة يقوم خلاف في الرأي على اعتمادها سواء في الشكل أو في المضمون، فلا يبقى أمام الحكومة لمعالجة مشكلة العجز وحجم الدين سوى الاستدانة وإن اختلفت الآراء حول نسبة أرباحها وسلاسلها.

لذلك، فإن موافقة مجلس النواب على المشاريع المدرجة لبنود "الورقة الاملاحة" تستغرق وقتاً لا يقل عن ثلاثة اشهر حداً أدنى، إضافة إلى مشروع قانون الموازنة التي سيكون أول مشروع يتميز بالشفافية الصرام منذ قيام العهد الحالي.

وبعد اقرار الموازنة ومشاريع "الورقة الاملاحة" يتنقل اهتمام النواب والساسة والمواطنين الى الانتخابات البلدية والانتخابية المزمعة لاختيار رؤساء المجالس البلدية والانتخابية في اوقات الفراغ، وإذا كان من اصرار على اجراء هذه الانتخابات، فلماذا تترك كل من الوقت الضائع أكثر من العرض على أهله المدن والفقرى والبلدات بواسطة قوائم مجلس بلدية جديدة فيم.

ومع بداية فصل الصيف يقترب موعد الانتخابات الرئاسية، وتصير في الشغل الحائل للجميع، حكومة ومجالس وشعباً ولا تعود حتى المشكلات الاقتصادية والمالية والاجتماعية اذا ما عادت للبروز تتقدم على اهتمامات الانتخابات.

لذلك يحضر الرؤساء الثلاثة على ان يحافظوا على توافقهم وتعاونهم الذي بدأ مع وضع "الورقة الاملاحة" وأن يبلغوا عن كل بند من بنود ايام مجلس النواب ويؤمّنوا بتوافقهم الكثيرة التلبية للتصويت على المشاريع التي تترجم بعض هذه البنود.

وإن يدع الرئيس بري المعارضين بحكم هذا التوافق والتعاون، ينهون بعيداً في ادرار الحكومة وخلق ارباحها إما سواء في جلسة الاستجوابات او في

في معلومات بعض المصادر السياسية ان سوريا تحتل لدى الرؤساء الثلاثة لاجلهم على التوافق والاتفاق على مضمون "الورقة الاملاحة" واهتزت الى فريق من النواب والساسة الفاعلين بتأييد هذه الورقة وتسهيل قرارها عندما تعرض بصيغة مشاريع قوانين على مجلس النواب لأن للبلد من عدم الاتفاق بين الرؤساء هو البحث جيداً في اجراء الانتخابات الرئاسية مبكرة، بحيث تصبح هي الحل الوحيد للخروج من مأزق المشكلة الاقتصادية والمالية.

وبما ان سوريا لا تريد فتح معركة الانتخابات الرئاسية باكراً والدخول في بزار اختيار الرئيس المقبل مع جمات اقليمية ودولية قبل ان تتبلور صورة الأوضاع في المنطقة في ضوء تطور عملية السلام، فلماذا شغلت في اتجاه حل الرؤساء الثلاثة على الاتفاق والتعاون مع بنود "الورقة الاملاحة" التي تكفل تقطيع الوقت الى ان يحين موعد الانتخابات.

لذلك فإن نواباً وساسة معارضين يتوقعون العودة الى اجراء انتخابات رئاسية مبكرة وتشكيل حكومة جديدة للتحرك على هذه الانتخابات، اذا ما عاد الخلاف بين الرؤساء الثلاثة سواء على تنفيذ "الورقة الاملاحة" او على اي موضوع مهم آخر والعكس هذا الخلاف مجدداً سلباً على الأوضاع الاقتصادية والمالية التي لم تعد تحتل حصول ذلك. او كان لاكتريه التلبية موقفاً مخالفاً لبعض البنود الواردة في "الورقة الاملاحة" خصوصاً لبنود المتعلقة باستدانة مالي دول.

لكن الاوضاع السياسية المرافقة تشك في توسل الاكثرية الى الموقف ضد اي بند مهم من بنود "الورقة الاملاحة" ما دامت تخطى بواقعة الرؤساء الثلاثة وتأييد سوريا، وهذا يعني توفير اكثرية لياية واسعة للتصويت على المشاريع التي تترجم هذه البنود.

ويقول مصدر وزاري ان الحكومة قد تلعب الى حد طرح الثقة اذا واجهت معارضة لياية شديدة لموضوع استدانة مالي دول خصوصاً في غياب حل بديل منها يخفف عجز الموازنة ويخفف حجم الدين العام.

## الحريزي التقى المر وناوباً وتابع اوضاع مرفاً طرابلس

اجتمع رئيس الوزراء رفيق الحريري لس في دارته في قريظ مع وزير الخارجية ميشال المر الذي اطلعته على ما حصل من تطورات اثناء وجوده في طرابلس، وخصوصاً الجلسة المشتركة لوزراء الزراعة والبيئة والشؤون البلدية والقروية لدراسة مشروع قانون الانتخابات ليلية والبلدية والاختيارية وتعليق البحث في المادة ١٩ منه الخاصة بالتعيين.

واستقبل الحريري الناخبين منصور غنام البون وولاد سعيد، ثم النائب موريس فاضل برفاقه رئيس مجلس

انارة "معرض رشيد كرامي" في طرابلس فحسان المرعي ونائب الرئيس عبد الفتاح كبرية. كذلك استقبال الحريز العام امراً طرابلس قطران حبيب وعرض معه سجل تحسين العمل وتنشيطه في المرفأ.

وبعد الظهر اصدر فاضل في طرابلس بياناً اعلن فيه "ان عدداً من بواخر الشحن التي كانت تفرغ حمولتها في مرفأ بيروت، بدأت فوراً بنقلها الى مرفأ طرابلس الذي يتجه الى مرفأ طرابلس بصفة

خارجة من الشال الزمن الذي اصيد. وفي اليوم القليلة، ستمس جميعاً في الحركة المرفئية استعملت نشاطها في الشمال.

لما بالنسبة الى معرض رشيد كرامي ومطار رينه معوض فإن اعمال التاهيل الياية فيهما تتطلب وقتاً قد يطول الى شباط ١٩٩٨.

وختم، "لا يستعني الا ان اشكر الرئيس رفيق الحريري على تاييده فوراً مطلباً شعبياً علماً ما تشغل مرفأ طرابلس (...).

واستقبل الحريزي ايضاً المطيرة صباح وزوجها الفنان فاني لبنان.

## انديك في بيروت مطلع الاسبوع الامن الديبلوماسي والرحلات الجوية والمفاوضات

كتب خليل فلهان:  
لم يتباعد وزير الخارجية حتى ليل امس وسعد زياره مساعد وزير الخارجية اميركي لشؤون الشرق الاوسط مارتن انديك اللبناني في اطار الجولة التي بدأها امس بـ"المرافق" وتتمثل ايضاً سوريا والاردن.

واوضحت مصادر دبلوماسية ان زيارات الرئيس اميركيين للبنان وان الازعاج عن وصولهم الى بيروت يكون بعد وصولهم بطولفة عسكرية الى مبيت مقر السفارة اميركية في عوكر، حرصاً على امن الشخصيات والزائرة بعد حادثة تفجير مقر السفارة اميركية في عين المريسة وعوكر والتمديدات المستمرة للديبلوماسيين اميركيين.

وامتدت السفارة اميركية بدورها عن كشف موعد الزيارة مع العلم ان لبنان ورد في البيان الذي صدر عن الخارجية اميركية في عهد الدول التي سيزورها انديك في جولته وذلك تقديراً بالتقدير الامنية في مثل هذه الحالات. لا ان مصادراً حكومياً ابلغ الى "النهار" ان زيارة انديك لبيروت ستكون الاثنين المقبل او الثلاثاء.

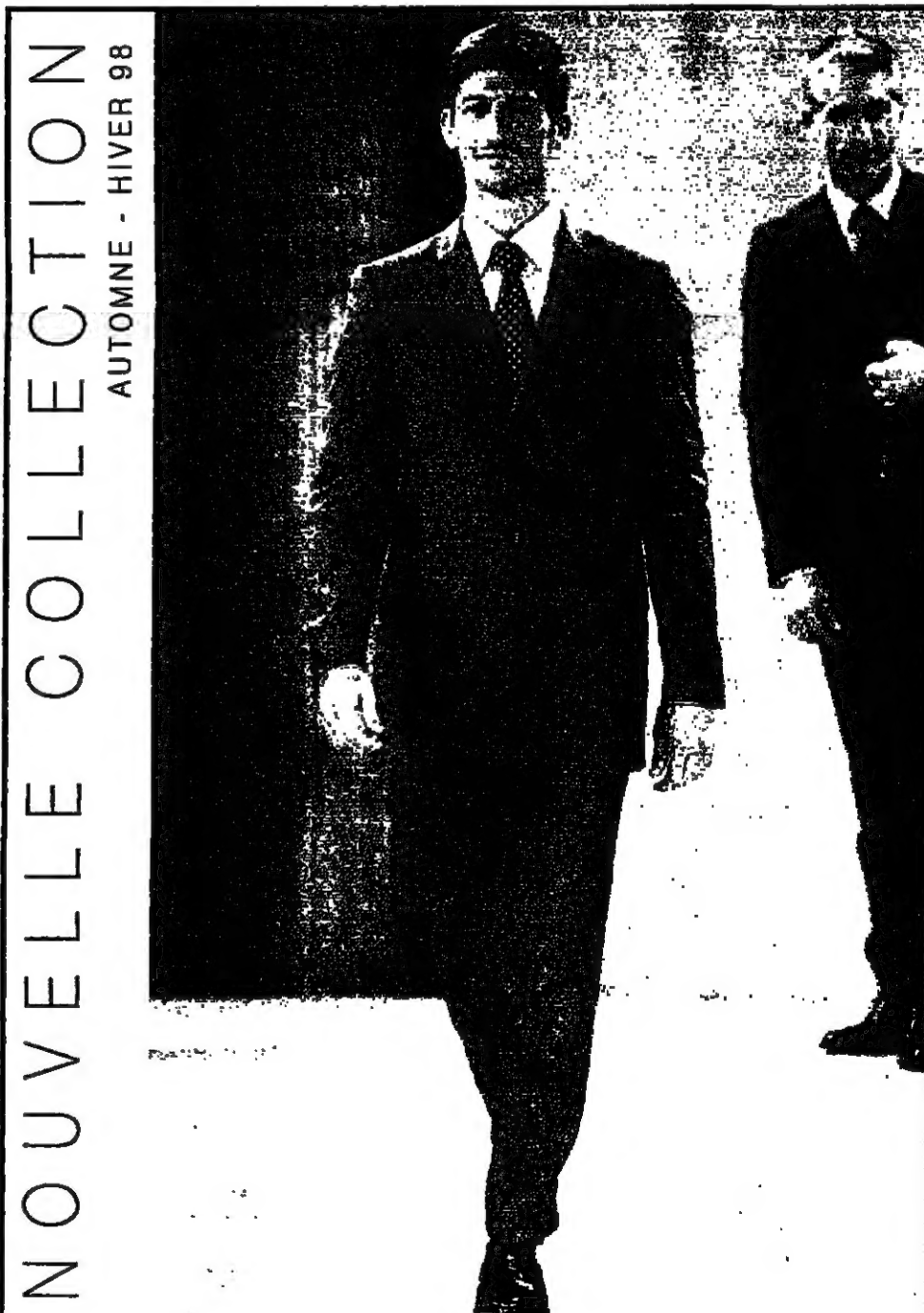
من جهة اخرى لاحظت المصادر ان زيارة انديك للبنان ذات دلالة إذ تأتي بعد اقل من شهرين على زيارة وزيرة الخارجية اميركية مادلين اولبرايت لبيروت في ١٥ ايلول الماضي في ختام جولة اياها في المنطقة. وراى في هذا التوقيت تطوراً لافتاً في وتيرة زيارات المسؤولين اميركيين التي اصبحت طبيعية وتشمل لبنان عندما تكون في اطار جولة لبيت في ملف مفاوضات السلام. واهلقت ان عنوان جولة انديك هذه المرة هو

هئية تحديث القوانين  
عقدت هئية تشريع القوانين وتحدثتها اجتماعاً الدوري امس برئاسة النائب السابق اوغست بلخوس في حضور الاعضاء.

وقالت المصادر ان لبنان لم يتباعد سلفاً أي افكار اميركية يمكن ان يطرحها انديك كتمسك المسار التفاوضي اللبناني - الاسرائيلي لنهاة، اضافت، ان لدى لبنان افكاراً كثيرة لطرحها وهي لا يمكن فصل المسارين للتفاوضيين اللبناني والسوري واحدهما عن الآخر وإن أي تحريك لاول سينعكس على الآخر. كما ان الجانب اللبناني سيركز على امنية التقييم باس مفاوضات مع اسرائيل انطلاقاً من التقلبات التي توقفت عندما دون اي ترلع. كما ان الجانب اللبناني سيتطرق مع انديك الى عمل مجموعة مراقبة "تفاهم نيسان" التي تعمل بيروت وواشنطن على احيائها.

For your Christmas shopping at Aïshti, all Aïshti shops will open on Sunday, December 14 and Sunday, December 21 and will remain open everyday, starting today, till 8:00 p.m.

AÏSHI



PRÊT-À-PORTER

S.T. Dupont  
PARIS

En exclusivité à la

BOUTIQUE S.T. Dupont

Autoroute Dbayé, tél: 01. 522957



## الحكومة تجيب الخليل عن زيادة الـ ٢٠ %

## تأخيرها يسأل عنه مجلس النواب

من الخدمة وذلك في شكل يضمن زيادة في الرواتب تفوق ٢٠ في المئة. الا انه ارتأت الهيئة العامة لمجلس النواب لدى عرض مشروع القانون عليها فصل سلسلة رواتب افراد الهيئة التعليمية في التعليم الرسمي غير الجامعي عن المشروع المتكامل، واقرتها وحسب دون غيرها من السلاسل.

وعليه فان التأخير في القرار زيادة لا تتصل عنه الحكومة، وهي قد نجت في حسمها الى اعطاء الموظفين الناجمين في القطاع العام زيادة تفوق الزيادة التي اعطيت للقطاع الخاص.

لذا ان هذا الجواب لم يولد لدى النائب الكريم الاقتناع التام، فحول سؤله استجواباً:

والجدير بالذكر ان موضوع سلسلة الرتب والرواتب في القطاع العام هو مدرج على جدول أعمال الهيئة العامة لمجلس النواب الكريم، وان تأجيل الامتدادات اللازمة لهذه الفاية من بحث متواصل بين المجلس والحكومة، ونأمل ان تصل الى حل نهائي لهذه القضية.

ردت الحكومة على السؤال الذي وجهه اليها النائب علي الخليل المتعلق بعدم اعطاء القطاع العام الزيادة التي اعطيت للقطاع الخاص.

وهنا نص الجواب:

في تاريخ ١٩٩٧/٧/١٦، اجتمع علينا (رئاسة مجلس النواب) السؤال الثاني المقدم من النائب الدكتور علي الخليل حول اسباب عدم اعطاء موظفي القطاع العام الزيادة على الاجر التي استفاد منها العاملون في القطاع الخاص استناداً الى قرار ١٩٩٦/١/١، فاجابنا عنه بكتابنا رقم ١٠٧٠/١٠٧٠، تاريخ ١٩٩٧/٩/٣ الذي يمكن تلخيصه بالاتي:

ان الحكومة احدثت على مجلسها الكريم بموجب المرسوم رقم ٨١٧٧ تاريخ ١٩٩٦/٣/٢٠ مشروع قانون يري الى منح رواتب ورواتب التكميلية وتحديث سلاسل رواتب التكميلية وموظفي الملك الاداري العام وافراد الهيئة التعليمية في التعليم الرسمي وافراد الهيئة التعليمية في التعليم العالي، وتعميم اسس احتساب معاشات التقاعد وتحديثات الصرف

## السفارة الباكستانية: نواز شريف

## دعا من طهران الى انسحاب اسرائيل

لغت السفارة الباكستانية في بيان امس وسائل الاعلام المحلية الى خطاب رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف في مؤتمر القمة الاسلامية حول سياسة بلاده حيال جنوب لبنان خصوصاً والشرق الاوسط عموماً.

وجاء في البيان، "في دالة فريدة على التضامن مع لبنان وسوريا، تناول رئيس الوزراء الباكستاني محمد نواز شريف موضوع جنوب لبنان والجنوب في الخطاب الذي ألقاه في المؤتمر الاسلامي الثامن، داعياً بالزعمة المسلمين الى المطالبة باسحاب اسرائيل ووقف اعتدائها في الجولان وجنوب لبنان.

كرر رئيس الوزراء الباكستاني دعم بلاده الكامل للبنان في نهاله لتحرير ارضه وسيط سايده على كل اراضيها، داعياً الى تنفيذ قرارات مجلس الأمن ٢٢٤ و ٢٢٥ و ٤٢٥٥ من اجل سلام دائم في المنطقة.

وقد رأى السيد شريف ان عملية السلام ليست على المسار الصحيح بسبب لتفتت الاسرائيلي، وحض الدول الاسلامية على ممارسة ضغط دولي لزعيم اسرائيل على ازالة العقبات التي تعترضها اتمام معاهدة عملية السلام، مجدداً دعم باكستان مطالبات الشعب الفلسطيني بحق في تقرير مصيره وانشاء دولة مستقلة تكون عاصمتها القدس الشريف.

## جال على كرامي وفاعليات شمالية

## جونز: نؤمن بحرية التعبير

منه ترك وتقدم في مفاوضات السلام ولكن لا يمكن ان نسير الى نفاق محمدين ومعية في هذا الجدل ولا في نتم في ان تترك لجلد وحرمة المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية. واعتقد ان اي تقدم في هذا المسار سينعكس ايجاباً على المسار السوري اللبناني.

واوضح كرامي انه فهم من جونز ان بلده خصصت اعتماداً قيمته ١٥ مليون دولار لمساعدات لبنان في إطار برنامج اعمالي على مدى خمس سنوات عامة ومباراة للاخلاقية يقوم بها عدد من اصحاب النفوس العربية، بات خطراً يتمدد حتى لتعميد المدارس من اجراءات وتدابير في مسؤوليات واحياء جسام تتعدى المعالجة القانونية الى دعوة جميع الميقات والشخصيات المعنية للتعاون في سبيل وضع خطط تربوية

الشمال - "النهار".

اطلع السفير الامريكي ريتشارد جونز امس فاعليات شمالية على البرنامج الأمريكي "النهار" لمساعدة الاقتصاد اللبناني، ممثلاً تخصيص حكومة بلاده مبلغ ١٥ مليون دولار اميركي مساعدات للبنان.

ووصل صباحاً الى سوريا طرابلس حيث زار محافظ الشمال خليل الهندي، ثم انتقل الى منزل الرئيس عمر كرامي حيث كان لقاء طويل استمر لحوالي ساعة ونصف ساعة، خالي غرفة التجارة والصناعة في الشمال والتقى رئيسها واصحابها وعدد من الفاعليات الاقتصادية الشمالية، ثم زار بلدية الميناء ومنها الى بنشني حيث كان له لقاء مع الوزير سليمان فريدي الى غداً عمل حفرة التلاقي فايز غصن والعميد جوزف عرجي.

وتحدث جونز الى الصحفيين بعد لقائه كرامي فهاوجع قصصاً عرّضا للمؤمنين السياسي والاقتصادي "وكان اللقاء جيداً جداً وكان متفهمين على ضرورة تشجيع المشاريع الاقتصادية، في المنطقة ولا سيما منها الزراعية".

وسأل من ماله في تقريره في الموقف السوري بعد ٢٠ سنة من الاحتلال الاسرائيلي اجوب جونز: فكرر "ان موقف الولايات المتحدة من لبنان واضح، فالبنان دولة مستقلة ذات سيادة محترمة من كل الجوانب العسكرية والسياسية، ولا يجوز ان يكون كياناً تحت الاحتلال، بل هو كيان له حقوقه الخاصة، فان شعباً بشقييه المسلم والمسيحي متمسك بالعيش المشترك والديمقراطية".

نقضى انزام دولته حقوق الانسان بعدى التزامها الفاعل مسيرة السلام اتمام والاشغال في المنطقة، وهو سلك يحمي الحقوق العربية المسلمة، والاراضي العربية المحتلة، ويضمن الامن اسرائيلي، كما يحمي يدي التزامك الفاعل لبنان وطناً موحداً وسعيداً من الاحتلال اسرائيلي ولا وجود فيه لغير اللبنانيين، ليعودوا بنهائهم، ولدى سلم وحقوق الانسان، ويستردوا له دوره الرائد.

ثم زار مفتي طرابلس الشيخ طه الصلوبي، ومساءً لقيت له فرقة التلوة والسماع كركيتي حفره عدد من النواب والفاعليات الاقتصادية والدينية في منطقة الشمال.

## بعد الاعتداء على ٣ طالبات قاصرات

## بهية الحريري وسعد يشددان

## على تحصين المدارس اخلاقياً وامنياً

صباحاً - "النهار".

لا تزال قضية الاعتداء على ثلاث طالبات قاصرات في صيدا موضع استعكار، وبمعة الى مزيد من الرقابة اللائحة والمدرسية والامنية.

واضهرت رئيسة اللجنة التنفيذية التربوية للجنة بهية الحريري ان ما جرى وجري اخيراً من تعرض للطلاب العامة وممارسات الاخلاقية يقوم بها عدد من اصحاب النفوس العربية، بات خطراً يتمدد حتى لتعميد المدارس من اجراءات وتدابير في مسؤوليات واحياء جسام تتعدى المعالجة القانونية الى دعوة جميع الميقات والشخصيات المعنية للتعاون في سبيل وضع خطط تربوية

واجماعية لتحسين مجتمعنا في مواجهة بعض السلبيات الفريدة عنه، والتي يحاول بعض الغرباء عن تقليدنا الحميدة اختراق بيئتنا بهد.

لما على ونحن ان البرنامج الذي نعمل على تطبيقه في اطار الهيئة الوطنية للمدرسة الرسمية يكفل دعم كل توجه وطني لتحسين المجتمع.

من جهة، طالب رئيس اللجنة التربوية "النهار" النائب مصطفى سعد "كل من يمتدح الامر بتخلف كل ما يلزم من اجراءات وتدابير في المجتمعات المدرسية ومعيها لمنع حصول اي امور او اعمال منافية للاخلاق يرتكبها اصحاب النفوس العربية".

## الفضائح والاعلام محور خطب الجمعة

## شمس الدين: اعيدوا الثقة الى الناس

تعددت الموضوع التي تناولها خطبة الجمعة في بعض من خطبها، على التفر في حياتنا العامة من اجل اصلاحها، ومنعها من ان تتحول الى عبء على الناس في حياتهم الشخصية، وعلوهم ومؤسساتهم السياسية والاقتصادية التي تدار امورهم بها.

وتحدثت الموضوع التي تناولها خطبة الجمعة في بعض من خطبها، على التفر في حياتنا العامة من اجل اصلاحها، ومنعها من ان تتحول الى عبء على الناس في حياتهم الشخصية، وعلوهم ومؤسساتهم السياسية والاقتصادية التي تدار امورهم بها.

وحدث المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الجبار لبنان في الخطبة التي القاها في مسجد الحسين في بصرى البراءة على موضوع: "الفضائح الاخلاقية والاعلام".

في بصرى البراءة على موضوع: "الفضائح الاخلاقية والاعلام".

في بصرى البراءة على موضوع: "الفضائح الاخلاقية والاعلام".

وحدث المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الجبار لبنان في الخطبة التي القاها في مسجد الحسين في بصرى البراءة على موضوع: "الفضائح الاخلاقية والاعلام".

في بصرى البراءة على موضوع: "الفضائح الاخلاقية والاعلام".

في بصرى البراءة على موضوع: "الفضائح الاخلاقية والاعلام".

## نواب بيروت

## يوصلون سجالهم مع الفرزلي

استمر امس لسجال حول موضوع تعيين في بلدية بيروت في ضوء ما اثيره نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي.

والرئيس سليم الحص، "انما التصريح الذي صدر عن نائب رئيس مجلس النواب الاستاذ ايلي الفرزلي حول تعيين في بلدية بيروت، فانه يبروت لا يطمحون سوى للخدمة العامة، وانما كانت للقاعدة المستعمدة تحفظ نصف وظائف اية بلدية في لبنان لانه تلك البلدية، فمن حق ابناء العاصمة ان يعملوا بها، فباعتل فتحت لهم نصف الوظائف بلدية بيروت".

## وزير العمل البحريني

## زار شمس الدين

التقى امس رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين وزير العمل والشؤون الاجتماعية في البحرين عبد النبي عبد الله الشعله يرافقه وزير الشؤون الاجتماعية ايوب حني.

وقال الوزير البحريني، "تطرقنا الى تطورات العالم الاسلامي والتحديات التي تواجه الامم الاسلامية وكان لسماعته رأي واضح وقاطع في ضرورة التلاحم والتعاون الاسلامي على جميع المراحل".

ثم استقبل النائب السابق سعد روافيل.

## معركة حريات ام معركة سياسية؟

الكلام الجري حالياً حول الانتخابات البلدية والبرامج السياسية في وسائل الاعلام المرئية، يراه البعض معركة حريات وديموقراطية، والبعض الآخر يراه معركة سياسية بين اهل الحكم والنظام من جهة، وبين المعارضة ككل من جهة اخرى.

فمشروع القانون الذي اقترحه الحكومة بخصوص الانتخابات البلدية، والذي يقضي بالتعيين في المنطقة الحدودية المحتلة وبعض المدن والقرى المحررة، وافق عليه نصف لجنة الادارة والعمل، وعارضه النصف الآخر. اما المعارضة وبعض من لا يريدون حصول الانتخابات البلدية تخوفاً من نتائجها على احوالهم التعليمية، فيجمعون على القول بان مبدأ التعيين، ولو اُدرأ واحدة واستثنائية، هو خرق للمستور ومن الولاية للشعب التي لا يجوز ان يصارحوا الى حكم حتى لو كان يحمل سيف ديموقراطية العدل.

لذلك سيقى النقاش والحوار حول الموضوع ساخناً جداً وملئاً احباطاً الى ان يبت المجلس النيابي في الامر، وهو صاحب الحق والصلاحية في التشريع والقرار، لان اللجان النيابية لا تتخذ قرارات، بل تقترح، وترفع نتيجة اقتراحها الى الهيئة العامة للمجلس، كما يقول العلامة حسن الرفاعي.

وسيقى الصراع على اشده في موضوع قرار المجلس النيابي بين المؤيدين والمعارضين، الا ان القرار الذي سيخذه النواب، ان يسمح للبنانيين في اي حال بان يمارسوا حقوقهم الانتخابية بدون ضوابط او موافق، لكن الحكومة والمجلس النيابي امام قرار لا بد منه، ومهما كان خلفه سياسي، فهو سيبره فريداً ويغضب آخره، لان كل فريق يريد به مطلقاً وتطلعاته السياسية.

والوضع الثاني الذي برز مجدداً في الفترة الاخيرة، هو ممارسة الاعلام الرئي الحرية الاعلامية والسياسية بالحدود القصوى، لا يبدو ان الاعلاميين يتصرفون على اساس ان الوحدة الوطنية باتت صلبة بما فيه الكفاية، وان عقول اللبنانيين، على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية، قادرة على تحمل طرح الفاضليات الجنسية والسياسية الخطيرة، لذا بات مهم محموراً في التزامهم على اخذ نظر المشاهدين حول مواضيع مثيرة، تدبر عليهم وفرة الاعلانات التي تراقبها، المال الوفير.

وما يثير اهتمام اللبنانيين، هو قرار وزير الاعلام باسم السبع، بعد التناول بين اركان الحكم على مستوى المؤسسات، بوقف بث ما كان مقرراً من حول تلفزيوني مع العماد ميشال عون، فوزير الاعلام الذي يجسد موقف الحكم، يعتبر ان ظهور العماد عون في الظروف الحالية، هو جزء من معركة سياسية وليست اعلامية، ضد النظام اللبناني ويقومته السياسية والنسبوية، ويحدث الى تعكير علاقات لبنان مع الدول العربية، وخصوصاً سوريا، فالعماد عون معروف بوقوفه الرافض لتفاني الطائفة، ولتلاجه الدستورية والمؤسساتية، وخصوصاً ما يتعلق بالعلاقات اللبنانية السورية.

فخلال الحكم يعتبرون العلاقات اللبنانية السورية - السورية خطأ احمراً لا يجوز المساس به، طالما الصراع العربي الاسرائيلي على اشده، لان الحملة على سوريا في وسائل الاعلام اللبنانية مسيئة للوحدة الداخلية، وللدور السوري الذي ساعد على ترسيخ السلم الاهلي ونبه الدولة.

ولعل المعارضة لنفسهم، مختلفون حول مدى الضرر الذي تلحقه بالوطن المولود المسافة، فالرئيس عمر كرامي يرى البتة ضرورياً كي لا يعود النظام اللبناني، بينما الرئيس سليم الحص يعتبر المنع مستغرباً لانه يحد من ممارسة الحرية والديموقراطية.

وحرثات اعلامية وبند بداية مع الاستقلال حتى اليوم وكانت مجال اخذ ورد بين اهل النظام والاعمالين و بين المعارضة، حتى ان ايام الرئيس شارل حلو اثير الديموقراطيين الذين حكموا الوطن، كانت ممارسة الحرية موضع تساؤل عندما تتعرض مصالح لبنان العربية للضرر، فكان يجمع اهل الاعلام المكتوب ويحتج عليهم ان يخفوا ما يثير حفيظة العرب على لبنان.

اما اهل الحكم والحكومة، فيرون ان "مسلسل" البرامج الاجتماعية الذي طرح عبر شاشات التلفزيون، هو خطة مقصودة لمزيد من التفكك الاجتماعي، كما ان "مسلسل" البرامج السياسية التي تعرض ضد النظام اللبناني وصيغة الحكم من قبل المعارضين لها في الخارج، هو نتيجة خطة مدروسة وحكمة لاعادة الاوضاع السياسية والاجتماعية الى سابق عهدها من الانقسام، بانتظار مرحلة الانقراض على نظام الجمهورية الثالثة وبؤسها.

ويتسائل المسؤولون عن التنازع التي حصلت من حولين، اجريا مع الرئيس امين الجميل والسيد روجيه تمز، فالرئيس السابق ظهر برزاً من كل الكورث السياسية والمالية والامنية التي حلت بالوطن خلال عهده، كما انه حاول الفهم من قلة الرئيس رفيق الحريري ما حل بالوزير السيرة على الرد عليه وكشف "الصديق المشترك" الذي حاول ان يبتز السيد رفيق الحريري لمصلحة اسرائيل في قضية مجمع كفر فوس يوم وضع الاسرائيليون يدهم عليه وهدموه بمساعدة "قوتل اللبنانية".

ويرى اهل الحكم بان الدور مع تترك تدبيراً للحاكمين، ومجالاً لتبرئة نفسه من كل التهم التي وجهت اليه ومن علاقته بالوساد الاسرائيلي والمطبات المبركة.

صحيح ان الرقابة الاعلامية مما كان حجمها، مضرة حتى في الظروف العادية، فالاعماليون الفرنسيون امتنعوا عندما تبنى عليهم التلفزيونين الاثريه عدم التعرض لرئيس خليجي خلال زيارته لبيروت التي لها مصالح مع هذه الدولة، والحكم السويدي، لا يسمح بنشر الكثير من جرائم الاثريه ضد بعض كبار الفاضليات القاطنين في سويسرا لان ذلك مضر بالمصالح السويديسية، كل ذلك يجري هناك ويحمل بكثير من الهدوء، اما عندما فاعل مختلف.

لكن الكلمة التي مفعولاً اقوى من مفعول قضية السفح احباطاً، كما يقول الرئيس صاحب سلام، اذا استخدمت في غير موضعها، تحدث دماراً ويقوق الدمار الذي يسببه قصف الطيران.

نيل ناصر

**BREITLING**  
1884

**BREITLING**  
CHRONOGRAPH  
AUTOMATIC

**CROSSWIND**  
Le nouveau superchronographe mécanique de BREITLING se distingue par une dimension esthétique rarement atteinte pour un instrument de poignet à caractère technique. Des lignes opulentes et nombre d'autres raffinements exclusifs soulignent l'esprit résolument luxueux du «grand» chronographe CROSSWIND.

**Mécanique de haut vol**  
Répondant aux exigences élevées de l'aviation, le chronographe Crosswind permet la mesure de temps courts d'une durée de 12 heures au maximum, avec temps de vol intermédiaires et cumulés, à la précision du 1/5<sup>e</sup> de seconde. Modèles en acier, en bicolore ou entièrement en or 18 ct, sur cuir ou bracelet PLOT.

Wadth Mmad Dbayeh   Milord Achrafieh   Sarkis Buchakjian Kaslik   L'Objet Faubourg St. Jean   Portefeuille Hazmeh   The Main Gate Sadate

**INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™**

**الجمهورية اللبنانية**  
**وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة**  
**مجلس الانماء والاعمار**

**المملكة العربية السعودية**  
**الصندوق السعودي للتنمية**

**اعلان عن اجراء مناقصة محصورة**  
**لتزيم مشروع اعادة بناء مدرسة الدينية الرسمية في قضاء الشوف**  
**- تمويل جزلي من الصندوق السعودي للتنمية -**

تعان الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الانماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتزيم مشروع اعادة بناء مدرسة الدينية الرسمية (قضاء الشوف).

يقبل للاشتراك في هذه المناقصة المقاولون اللبنانيون والسعوديون منفردين او بالتضامن فيما بينهم على ان تتوفر في كل منهم الشروط المفروضة في نفاذ الشروط الخاص المتعلقة بهذه المناقصة ومنها ان يكون المعارض قد نفذ خلال الخمس سنوات الاخيرة اشغال بناء مدارس او اشغال بناء مبان بلغت قيمتها المصححة وفقاً لسعر الصرف السائد في تاريخ تنفيذها للصقات ما يوازي على الاقل ثلاثة ملايين دولار اميركي (١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠ د.ل.)، اضافة الى ذلك على المتعهدون اللبنانيين ان يكونوا من المقبولين لدى مجلس الانماء والاعمار لتنفيذ مشاريع مبان تفوق قيمتها ما يعادل مليون دولار اميركي والواردة اسمائهم في لائحة التسهيل المسبق التي اقرها المجلس بموجب قراره رقم ١٩٧/٢٠٨/٩٧ تاريخ ١٩٩٧/٩/٤.

يمكن الحصول على ملفات التزيم في مركز مجلس الانماء والاعمار الكائن في تلة السراي - بيروت لقاء تسديد مبلغ قدره ١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠ ل.ل. (مليون ليرة لبنانية) بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الانماء والاعمار وذلك اعتباراً من صباح يوم الاثنين في ١٩٩٧/١٢/١٥ م الموافق في ١٥ شعبان ١٤١٨ هـ وطيلة ساعات الدوام الرسمي.

تقدم العروض في قلم التسجيل المخصص لهذه الغاية في مجلس الانماء والاعمار على ان تصل اليه قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيت بيروت المحلي من يوم الاثنين في ١٩٩٨/١/٢٦ م الموافق في ٢٨ رمضان ١٤١٨ هـ. يجري فض العروض الواردة لتنفيذ المشروع المذكور اعلاه في جلسة عامة في مركز مجلس الانماء والاعمار عند الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيت بيروت المحلي من يوم الاثنين في ١٩٩٨/١/٢٦ م الموافق في ٢٨ رمضان ١٤١٨ هـ.

Replay • Timberland • Aloha • Brilliance • Cadrans • Les Arcades • Tabbah • Top Ten • Vue Et Vie

BNPI • Circuit Empire • Strike Out (Bowling) • Amusement Arcade • La Mre Dorée • The Courtyard



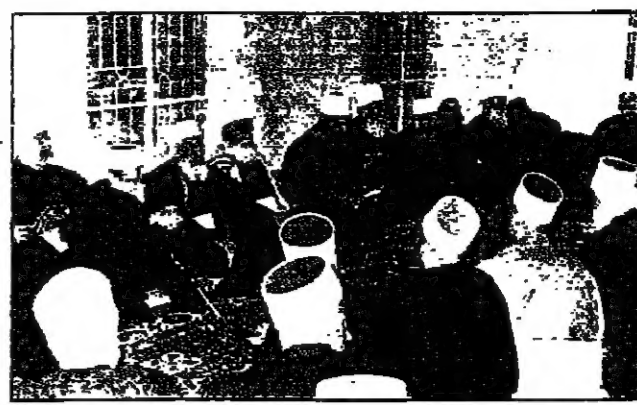
## حزب الأحرار: التعيين في البلديات يلغي خصوصية النظام اللبناني

أعلن المجلس الأعلى لحزب الأحرار في لبنان، أن التعيين في البلديات يلغي خصوصية النظام اللبناني. وقال المجلس في بيان له: "إن التعيين في البلديات يلغي خصوصية النظام اللبناني، ويهدد الديمقراطية، ويهدد وحدة الوطن، ويهدد أمنه وأمنه".

وأضاف المجلس: "إن التعيين في البلديات يلغي خصوصية النظام اللبناني، ويهدد الديمقراطية، ويهدد وحدة الوطن، ويهدد أمنه وأمنه".

وأشار المجلس إلى أن التعيين في البلديات يلغي خصوصية النظام اللبناني، ويهدد الديمقراطية، ويهدد وحدة الوطن، ويهدد أمنه وأمنه.

## غيث: بلغنا ذروة الخطر بسبب ذهنية أهل الحكم



غيث يلقى كلمته في "مزار الشريف".

### قباي: لبنان يحتاج إلى نخبة

أوردت "الوكالة الوطنية للإعلام" في بيان من جنة أن القنصل العام في بيروت، السيد القنصل العام، قال: "لبنان يحتاج إلى نخبة".

وأضاف القنصل: "لبنان يحتاج إلى نخبة، وإلى نخبة من أهل الحكم، وإلى نخبة من أهل العمل، وإلى نخبة من أهل الخدمة".

وأشار القنصل إلى أن لبنان يحتاج إلى نخبة، وإلى نخبة من أهل الحكم، وإلى نخبة من أهل العمل، وإلى نخبة من أهل الخدمة.

### مهزلة - مأساة اسمها الكهرباء!

"بشرنا" وزير الموارد المائية والكهربائية السيد حبيب بن التبريد، ويذكر معي الكيرون، أن الوزارة المقترحة وزعت قبل أكثر من عام إعلانات على كل الصحف عنقوداً "بشرنا" أكدت فيها أن الكهرباء كانت مؤسسة ليلاً ونهاراً، وأن الكهرباء كانت مؤسسة ليلاً ونهاراً، وأن الكهرباء كانت مؤسسة ليلاً ونهاراً.

وأشار الوزير إلى أن الكهرباء كانت مؤسسة ليلاً ونهاراً، وأن الكهرباء كانت مؤسسة ليلاً ونهاراً، وأن الكهرباء كانت مؤسسة ليلاً ونهاراً.

### انتهى التدريب فمتى الدفع؟

مخبرون اتوا دورة التدريب السريع على مهل البناء في مركز الصناعات والمصناعات، وسلكوا من المبالغ المستحقة، ولمع عن دورة ١٩٩٥ - ١٩٩٦، وطالبوا دفعها قبل انتهاء السنة المالية حتى لا يخضع حكمهم.

وأشار المخبرون إلى أن دورة التدريب السريع على مهل البناء في مركز الصناعات والمصناعات، وسلكوا من المبالغ المستحقة، ولمع عن دورة ١٩٩٥ - ١٩٩٦، وطالبوا دفعها قبل انتهاء السنة المالية حتى لا يخضع حكمهم.

## المنشور

المركز المنكورة تمينا احدى الاعتماد  
اللازم لكل منهم وقبض مستحقاتهم  
عن مدة استكمال الدورة.

### مجرور يفيض

في منطقة زقاق البلاط شارع  
عبدالله مجرور يفيض مياهها  
متخذة تلاً للشارع الرئيسي  
منذ أيام.

وأشار المجرور إلى أن منطقة زقاق البلاط شارع عبدالله مجرور يفيض مياهها متخذة تلاً للشارع الرئيسي منذ أيام.

### اصح العطل وتأمنت المياه

مواطنون من مناطق الطيبة  
المحت الشياح - عين الرمانة  
شكوا انقطاع المياه منذ  
اسبوع، وقالوا انه لم يعد في  
وسمهم تحمل شراء المياه من  
المصارف وطالبوا بتأمينها.

وأشار المواطنون إلى أن مناطق الطيبة المحت الشياح - عين الرمانة شكوا انقطاع المياه منذ اسبوع، وقالوا انه لم يعد في وسمهم تحمل شراء المياه من المصارف وطالبوا بتأمينها.

### انتهت المشكلة

مواطن من سكان بارك جانيف

### تقنين كهربائي غير معن

سكان منطقة القيد الحرب  
شكوا من انقطاع التيار  
الكهربائي يومياً وسألوا عن  
السبب وطالبوا بتأمين التيار.

وأشار السكان إلى أن منطقة القيد الحرب شكوا من انقطاع التيار الكهربائي يومياً وسألوا عن السبب وطالبوا بتأمين التيار.

### اسم البلدة غير واضح

تلقينا بالفاكس شكوى ارسلها  
نوو طالب احدى المدارس الرسمية  
في لبنان ورد فيها اسم البلدة التي  
فيها المدرسة غير واضح، لذا، يرجى  
اتخاذ ارسال الشكوى.

وأشار الطالب إلى أن تلقينا بالفاكس شكوى ارسلها نوو طالب احدى المدارس الرسمية في لبنان ورد فيها اسم البلدة التي فيها المدرسة غير واضح، لذا، يرجى اتخاذ ارسال الشكوى.

**DUNES**

WHERE IT'S HAPPENING

BOMBING BLAST

EXPLOSIVE VS. FRENCH

DUNES

### مقررات قمة طهران تلاقي ترحيباً

لشاد نواب وقوى مقررات القمة  
الاسلامية في طهران، وخصوصاً تأكيد  
دعم قضية تحرير الجنوب والحق  
الغربي والاعتراف بحقوق الشعب  
الفلسطيني.

وأشار النواب إلى أن لشاد نواب وقوى مقررات القمة الاسلامية في طهران، وخصوصاً تأكيد دعم قضية تحرير الجنوب والحق الغربي والاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني.

### تطويع الحرديني

يعقد آباء العام يومنا تابت  
الرئيس العام للجمعية اللبنانية  
المارونية مؤتمراً صحافياً في  
الوصف قبل ظهر الثلاثاء ١٦  
الاول في المركز الكاثوليكي للعلوم،  
يتحدث فيه عن اعلان تاريخ مودم  
تطويع الحرديني، وامعية الجيوبيل المكون  
الاول لوفاء القديس شربل ١٨٩٨ -  
١٩٩٨.

وأشار الرئيس العام للجمعية اللبنانية المارونية مؤتمراً صحافياً في الوصف قبل ظهر الثلاثاء ١٦ الاول في المركز الكاثوليكي للعلوم، يتحدث فيه عن اعلان تاريخ مودم تطويع الحرديني، وامعية الجيوبيل المكون الاول لوفاء القديس شربل ١٨٩٨ - ١٩٩٨.

### مسؤول فلسطيني في بركي

استقبل امس البطريرك الماروني  
الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير  
في بركي وزير الثقافة والتعليم  
العالي فوزي حبيب.

وأشار البطريرك إلى أن استقبل امس البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في بركي وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيب.

### باخوس يطالب قليموس بمبادرة لتعيين موزي بريد

وجه امس النائب السابق اوفست  
بلدوس كتاباً الى نقيب المحامين في  
بيروت طهوان قليموس، تمنى عليه  
فيه الاتصال برئيس مجلس النواب  
لييه بري للطلب من هيئة لتعيين  
القوانين وتعيين موزي بريد في كل  
المناطق اللبنانية.

وأشار النائب إلى أن وجه امس النائب السابق اوفست بلدوس كتاباً الى نقيب المحامين في بيروت طهوان قليموس، تمنى عليه فيه الاتصال برئيس مجلس النواب لييه بري للطلب من هيئة لتعيين القوانين وتعيين موزي بريد في كل المناطق اللبنانية.

**نادي الشرق الأوسط للكمبيوتر**

**MIDDLE EAST SOFTWARE CLUB**

MORE THAN 7,000 CD TITLES IN STOCK

ORIGINAL SOFTWARE DIRECT FROM USA & FRANCE

يملك على ملايين ويعد وصول أحدث البرامج للتخصصية والتعليمية

والإتصال ٩٤ تلحق ليرة Microsystems: عن فتح لوبل النادي

لأحد الأحد من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الرابعة بعد الظهر

لوقت مؤمن

تلفون: ٠٣/٨٩٨٢٦٦ - ٠٣/٨٩٨٢٦٦ - ٠٣/٨٩٨٢٦٦

E-mail: microsystems@t-net.com.lb

Pour vos cadeaux de fêtes, les boutiques

**CHARLES JACOB, mylady et CELIO**

résteront ouvertes les

Dimanche 14, 21 et 28 Décembre

Joyeux Noël et Bonne Année

CHARLES JACOB - MYLADY: Hamra - Zalka CELIO: Verdun - Zalka

**AGE & WAID MOUZANNAR**

Joailliers

ne le plain de vous présenter

nos nouvelles collections Noël

les invitent à un vin d'honneur

les samedi 13 et

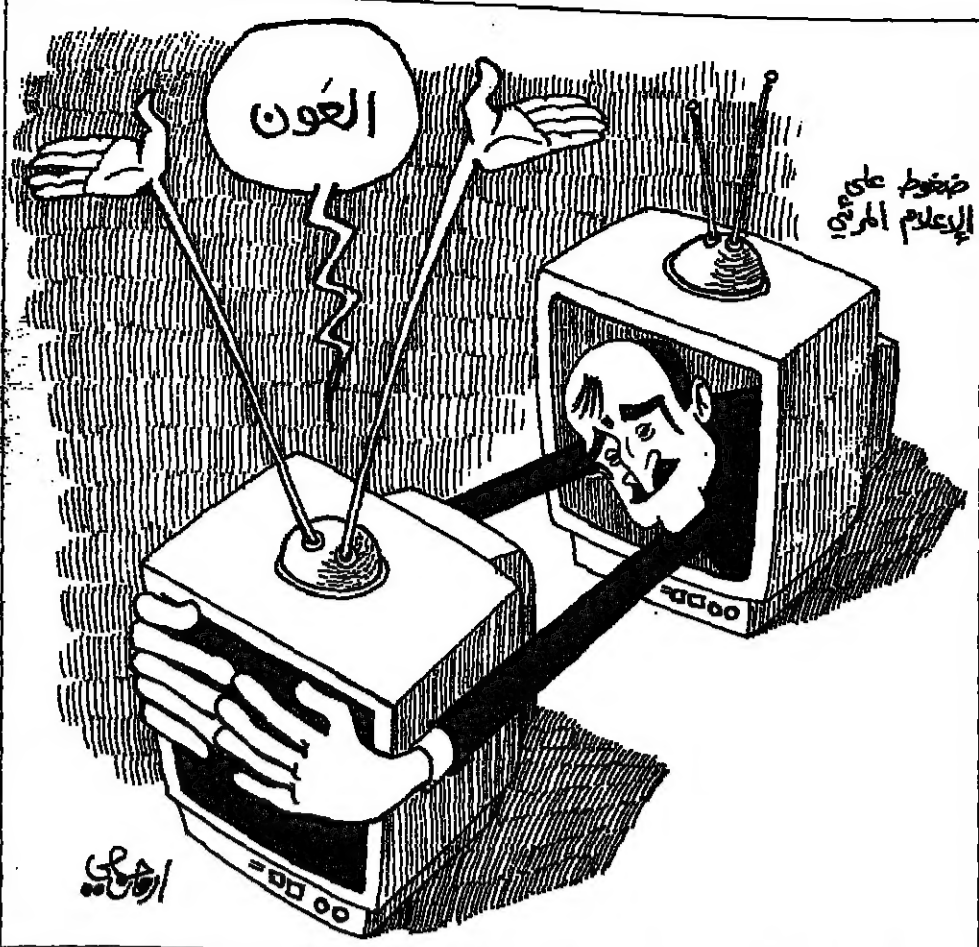
dimanche 14 Décembre

Tower club "Bourj El Shouk"

(Palais)

nos formules permanentes de 50% de





قراره يمنع بث المقابلة قبل ان يعرف مسؤولا ومحتواها (...).  
وأصدرت بديلة استنكار من السلطة القائمة اليوم عاجزة عن سماع صوت الشعب، وعن "جمعة الشعب اللبناني" التي وصفت قرار وزير الاعلام بأنه "خطة التراجع السياسي"، وعن "انتصار الطائي المر" الذي رأى في القرار "استمالة امع" التحرك الوطني والتظاهر وكما افواه، وعن "تكتل طالب الحقوق" في جامعة العكا الذي حل بعنف على رئيس الحكومة ووزير الاعلام، ومن المهني راقب حاد الذي اعتبر قرار "مكسلا" لقرار ابعاد العاد عون.

مقرة الاحد المقبل مع العاد ميشال عون يشكل مرطقة دستورية وقانونية تخلف الى مسيرة الحكومة الحالية التي باتت تخشى مواجهة كلم الناس ومتتبعين الحقيقة حتى قبل ان تقال الكلمة. فبذلك في هذه الحالة يشكل هذا القرار مخالفة لنص المادة 11 من الدستور اللبناني التي تكفل حرية التعبير، وكذلك مخالفة لنص المادة 19 من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية التي تكفل بدورها حرية التعبير، والتي وقعت عليها الدولة اللبنانية، ومخالفة ايضا لمادة 2 من قانون البث الاذاعي والتلفزيوني الذي لا يفرض اي رقابة مسبقة على جديف، فكيف اتخذ الوزير السبع

الوطني المؤيد للعاد عون بيلا جبه فيه، ان لا يستطيع تحمل سماح كلمة الحق ولو من الكف العيالي، كيف له ان يتقبل وجود صاحب هذه الكلمة على الرض اللبنانية؟ ان ذريعة السلام العالمي والامن القومي يستخدمها اجل السلطة مخبة ككلم افواه الناس والتشويق على الحريات العامة التي يرعاها القانون. فالتفكير الذي تربيته صورة ويقلقه زمره الفارس طبعيا جدا ان يخيفه صوت الحق من فرنسا.

ولشد "التجمع من اجل لبنان" امس "جميع السلفيين عن الكيويونية والحريه لتتبدل لتتبدل بمناخ بعونه الحكومة فورا عن قراره المعلق حرية التعبير". واعتبر النائب السابق عبدالله نطيم ان القرار "يخسر امعلا في تدعيم ممارسة حرية التعبير". ولاشعرت الدولة النافذة، ونطيل بالبحر بعونه الحكومة فورا عن قراره المعلق حرية التعبير. وتعتبر النائب السابق عبدالله نطيم ان القرار "يخسر امعلا في تدعيم ممارسة حرية التعبير". ولاشعرت الدولة النافذة، ونطيل بالبحر بعونه الحكومة فورا عن قراره المعلق حرية التعبير.

الخبر لا يشاطرونه آراءه، وهم الاكثريه، يرغبون في الوقت نفسه قرار وزير الاعلام بقضائه متاريس لنسب الراي وجزج الحريه.

وقال النائب نسيب لحدود، "بعد التطبيق المشوه لقانون الاعلام الذي لى الى تقاسم معظم المطبوعات بين اطراف السلطة، تستمر المساعي بترافع متوعدة للسيطرة على فضاء الحريه المتبقية في وسائل الاعلام المرئي والمسموع وتجنيد هذا القطاع ومصادرة حرية التعبير من خلاله. وآخر هذه الاتفاقيات منع احدى المؤسسات التلفزيونية من اجراء مقابلة مع العاد ميشال عون الاحد المقبل.

ان هذا التعبير القمعي حتى لو تم تقديمه على شكل نص، لا يشكل انتقاما من الحق الطبيعي. فاحد السياسيين اللبنانيين في التعبير عن رايه فحسبه، بل يمس بجموع النظام الديموقراطي القائم على التعددية السياسية، والديموقراطية تقاس بغير السجاح الراي المخالف بالتعبير، وليس بامتلاك المبرر وتحويله أدوات بالية للسلطة والترويع.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

وفي التمسك، نطلب المسؤولين بوقف هذا المسلسل الذي يخط بين أمور عدة مختلفة مثل الاختلاف والنسب والاعتماد على الاصول الى هدف واحد هو كبح الافواه وفرض الرقابة السببية على البرامج السياسية، كما اننا نستذكر اقتراح مجلس الامن المركزي في قضيا تخص الاعلام فيما يتعلق هذا القطاع وفي وزارة الاعلام والمجلس الوطني للامع المرئي والمسموع الذي خطاه في تحصيل مسؤولياته بتفتيش القانون والحرص على التصديق بحرية الراي.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

## الحص ولحد وحرب والحركة أبرز المعارضين وكرامي أيد القرار ردود واسعة ترفض منع مقابلة عون: القرار يهدد الحرية ويناقض دعوات العودة

وصراحة ان هذا الامر ليس على الصعيد السياسي فحسب بل يتجاوز الى امر اخلاقي.

وقال النائب نسيب لحدود، "بعد التطبيق المشوه لقانون الاعلام الذي لى الى تقاسم معظم المطبوعات بين اطراف السلطة، تستمر المساعي بترافع متوعدة للسيطرة على فضاء الحريه المتبقية في وسائل الاعلام المرئي والمسموع وتجنيد هذا القطاع ومصادرة حرية التعبير من خلاله. وآخر هذه الاتفاقيات منع احدى المؤسسات التلفزيونية من اجراء مقابلة مع العاد ميشال عون الاحد المقبل.

ان هذا التعبير القمعي حتى لو تم تقديمه على شكل نص، لا يشكل انتقاما من الحق الطبيعي. فاحد السياسيين اللبنانيين في التعبير عن رايه فحسبه، بل يمس بجموع النظام الديموقراطي القائم على التعددية السياسية، والديموقراطية تقاس بغير السجاح الراي المخالف بالتعبير، وليس بامتلاك المبرر وتحويله أدوات بالية للسلطة والترويع.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

مصلحة السلطة ان تظهر نفسها في مظهر الخائف من حرية الكلمة وليس من المصلحة العامة في شيء ان يصور الوضع العام كله رخص لا يتحمل كلفة.

ان حرية الراي والمعتقد كلها المستور بوضوح وصراحة كل حين. والمساعي بجهة الحريه في حالات معينة قد يجر او يهجر الناس بما في حالات أخرى، وهذا امر خطير يهدد مبادئ الحريه التي يرتكز عليها النظام الدستوري اللبناني والتي يتحيز لبنان بالتزامها. وقد تلازمت الحريه مع كيان لبنان بحيث غدت من مبررات وجوده. اما حديث المسؤولين عن الفلتان السياسي فقد يكون محذرا للاجرام على الحريات العامة في لبنان.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

الديموقراطية يقضي بالسماح لاي طرف او فريق ان يذلي بوجهة نظره وآرائه ومواقفه بحرية كاملة. وانما جاء في الكلام المثل به ما يتعارض مع آراء المسؤولين او مع مواقف اطراف أخرى، فما على هؤلاء الا الرد على الكلام بمثلته. وقد سبق ان سمعنا مسؤولين كبارا في الدولة اللبنانية يعمون رموز المعارضة المقيمين في الخارج للعودة الى لبنان ولم نسمع منهم ان هذه العودة ستكون مشروطة بعدم الافلا في تصريح او حديث صحافي او اذاعي او صحافي.

ثم ان كلام رموز المعارضة في الخارج كثيرا ما ينقل في وسائل الاعلام اللبنانية من غير أية حواجز. فما المانع اليوم لمنع حديث تلفزيوني لاحد منهم. والى كل ذلك، ليس من

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

اتر قرار وزير الاعلام باسم السبع منع محطة تلفزيون "الأممي" من بث مقابلة مع العاد ميشال عون حجة سياسية كبيرة ترجمت ردود فعل واسعة رفضت القرار وحذرت من انعكاساته على حرية الاعلام والتعبير. واجمعت الردود على اعتبار هذه الخطوة منافية للدعوات التي توجه الى العاد عون والمعارضين للعودة الى لبنان، كما أبرزت مسما حرية الراي وفق المعارضين في اللاه بواقفهم.

الرئيس سليم الحص علق على القرار بالاتي، "ان قرار وزارة الاعلام بمنع بث مقابلة مع العاد ميشال عون عبر إحدى محطات التلفزة في لبنان امر مستغرب، فالتزام مبادئ

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

**LA CIGALE**  
Le Sommet  
de la  
Gastronomie  
pour des  
Fêtes Heureuses  
Traiteur  
Foie Gras et Caviar Petrossian  
Dinde de Noël  
Champagne et Liqueurs  
Bûches  
Marrons Glacés  
et Arrangements "Spécial Fêtes".  
VISITEZ NOTRE CAVÉ DE VIN  
Ant. Zalka - Tél. 893441/35/8 - 893454 - 897227  
Hamra - Tél. 344133/155 - 354162 - 343600

**VOTRE ATOUT  
DANS LE  
MONDE DE  
LA FINANCE**  
Avec le concours des professeurs  
de finance du Groupe HEC et du  
Groupe ESCP, l'ESA propose un  
nouveau programme diplômant:  
**MASTERE  
SPECIALISE  
DE FINANCE**  
D'une durée de 10 mois, ce  
programme est ouvert aux cadres  
du secteur bancaire et financier  
ayant réussi leurs premières années  
professionnelles dans ce domaine  
et désireux d'acquérir les  
connaissances de la finance moderne  
afin de dynamiser leur carrière.  
Début du programme:  
le 11 février 1998  
Ecole Supérieure des Affaires  
Beyrouth  
Retrait des dossiers de candidatures  
à partir du 8 décembre 1997  
Date limite des inscriptions  
le 20 janvier 1998  
Campus de l'ESA: 289, rue Clémenceau, Beyrouth.  
Renseignements et inscriptions: (01) 373373/4.  
E-mail: esa@nigate.com.lb  
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

المطران حداد  
ووصف راغي ابرشية القزول وزحلة  
للروم كاتوليك المطران افرح حداد  
قرار منع المقابلة "بالسببية"، مشيرا  
الى انه "يظهر ضعف الدولة".

واعتبر النائب السابق عبدالله نطيم ان القرار "يخسر امعلا في تدعيم ممارسة حرية التعبير". ولاشعرت الدولة النافذة، ونطيل بالبحر بعونه الحكومة فورا عن قراره المعلق حرية التعبير.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

انما التمسك بالسلطة الى العود على التعبير، والى احترام حق العاد عون في التعبير من اذنه ثم الرد عليها اذا رأت ضرورة لذلك. هذا ما تفعله الديموقراطية، هذا ما يخص عليه القانون.

المرحلة  
فكاتب صلاح الحركة قال، "يريد  
الشعب اللبناني ان يعرف كيف توفق  
بين ديموقراطية السياسيين المعارضين  
والاجوبين في الخارج للعودة الى لبنان  
في الوقت الذي نجس فيه حق الكلام  
والظهور على شاشة التلفزيون عنما  
ان منع المقابلة التلفزيونية هو قرار  
غير دستوري وغير مبرر. والادعاء ان  
هذه المقابلة تشكل تمجيذا للمواقف  
الوطنية يعني ان بقا رئيس الوزراء  
الحالي خمس سنوات متتالية على رأس  
حكومات وفالقية هو غير مبرر ايضا  
لانه اخلف في الوصول الى منفه الدول  
وهو بناء هذا الوفاق بشكل نهائي  
وتوسيعه. ولكننا نطمح بالجميع الى ان  
وفاقا قائم بلادة اللبنانيين جميعا،  
والشكوى هي بالدرجة الاولى في  
ممارسة السلطة.

ان هذا القرار سوف يزيد شعبية  
العاد عون وان يخففها لأن اللبنانيين  
الخبر: لا نكالية  
جائلا من النائب صالح لغير أمس  
ان لا صاع له ورد في "المر"، امس،  
في الصفحة الثانية في مقال الزميل  
نقولا ناصيف من ان تصويته ضد  
التعيين في جلسة اللجان النيابية  
المشتركة الخميس كان "نكالية"  
بالرئيس رفيع الحريري لعدم  
استجابة "خيمة" له فأوضح ان "لا  
اسباب خفية لمعارضة التصويت"  
كما ان "كل طلباتي مستجابة من  
الرئيس الحريري، وان رفضي  
للتعيين هو موقف مهني انطلاقا من  
لماي بيما التخطيات".

علماء في طرابلس  
يرفضون الزواج المدني  
بندوة من مفتي طرابلس  
والشمال الشيخ طه الماويلي عك  
قضاة الشرع وعلماء طرابلس اجتمعا  
في طرابلس لبحث في مشروع  
القانون المدني للاموال الشخصية  
التي رفعة لواء الحرب السوري  
القومي الاتحادي الى المجلس.  
ورفض بيان صدر عن المجتمعين  
الزواج المدني "انه يتعارض مع  
احكام الشريعة الاسلامية".

Barbara  
Eden  
Michael  
Nouri  
Visions  
of  
Terror  
SUNDAY  
8:30PM  
FUTURE  
TELEVISION



افتتحته منى الهرأوى وركز على البلديات

السيدة العراوي ومحيطها أريج والنايب المملوكي والمكتورة شعراي وبيت العائلة سعيد

كثفت بإربعة اسبوع؛  
التفت اسر على فندق "كومودور"  
في بيروت مؤتمراً "تفعيل مشاركة  
المرأة في المساهات الوطنية" برعاية  
السيدية منى المرادي في حضور  
قيادته المشاركة محمد العبطي  
وعدد من جمعيات الخدمه من القطاع  
الخاص.

ورحبت بالخدمه من باسم  
المستشارين المجتمعيين رئيسة  
اللجنة الاعلى لادارة قضايا المرأة  
المختصة سمير فراح من "مؤسسة  
ريديفوت إيرت".

وأشارت المرادي في كلمة الافتتاح  
الى "نجاحات المرأة التي تحققت على  
المرحله تحقيق المرأة ذاته، لكن  
المشكلة ليست في التوصل الى  
التي ليست مشاركة المرأة على  
المشاركة في بناء الحياة".

واضافت: "انا مع مساواة  
الرجل والمرأة والواجبات بين المرأة  
والرجل فكلهما مسؤولان امام  
الوطن والفقراء، والفقراء، وكما ايضا مع  
المساواة لادوارهم. ومع المرأة  
تؤدي في مكانها، تدفع النسخة  
وتؤيد المجتمع وتبذل الجهد والوقت  
ومعربة واحدة للمرأة والرجل  
من ابناء، من اجدية الناس. من ابناء

وأيد مساعي المرأة للحصول  
دورها الأساسي في المجتمع.  
سلمان  
المتكورة نور سلمان  
ترأست اللجنة الأولى عبرت، "إن  
الديمقراطية تحول عندما تصبح  
لتحسين الواقع، والتأديت  
مشروع المواظن في أولها وفيه  
تعمل مسؤولية مواظنته، وسماحة  
مطلة المرأة المتأثرو مو بباية وليس  
"ناحية".  
رؤود الفعل على مخالطة الوزير  
مرجع كلفت عيفة في رفض شأن  
التعيين في المجلس البلدي، وقد  
والمرشحون والمرشحات ليسوا

[illegible]

**المنقابة  
المهندسين  
مصر**

**محاضرة**

تدعو رابطة المهندسين المعماريين لحضور محاضرة  
بموضوع "الذاكرة والمكان" للمهندس المعماري راسم يدران  
وذلك نهار الثلاثاء الواقع في ١٩٩٧/١٢/١٦ الساعة  
السابعة مساءً في دار الثقافة - بيت المهندسين.

**Monday 8:30**

**National Broadcasting Network** 

**BETWEEN  
THEIR  
OUTBREAK  
OF  
PLAGUE  
AND  
A  
WORLD**

**THE BURNING ZONE**

**The Burning Zone**

**Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F. North 29, 42, 46 U.H.F.**

Mount Lebanon 32, 46 U.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.F.  
Beirut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F. Bekaa 29, 35, 44, 49 U.H.F.

# ואת הח'ח'ח'

# WE'RE ON.

# WE'RE ON.

Joseph Eid & Co.  
Ashrafieh-Verdun-Jounieh

\_\_\_\_\_



















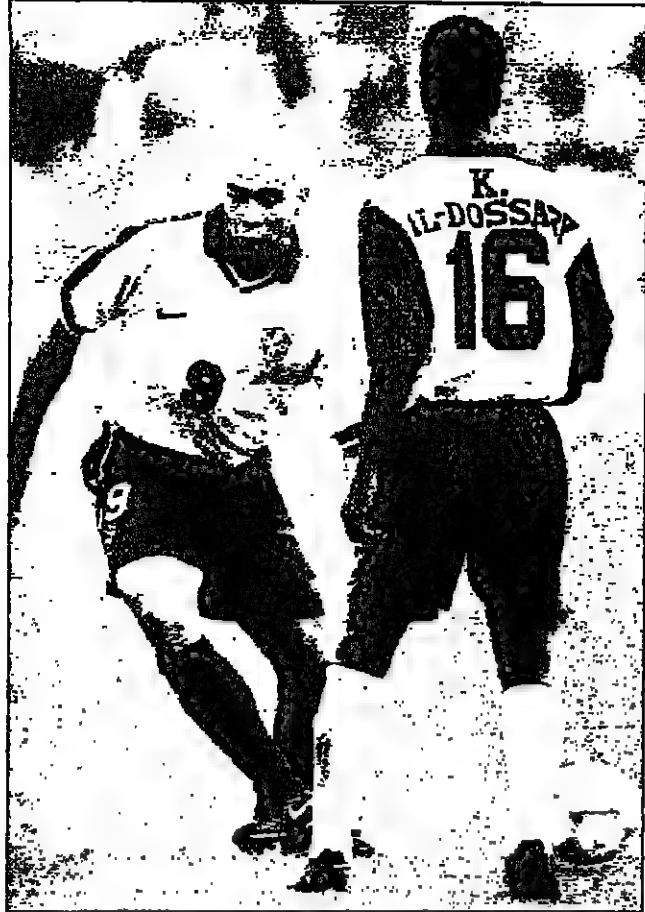




رياضة وألعاب

افتتاح بطولة "الفيفا" للقارات على كأس الملك فهد في الرياض

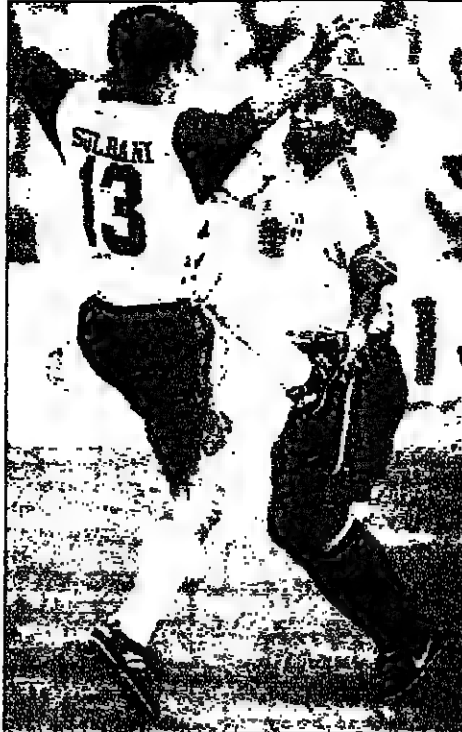
السعودية صمدت شوطاً ثم سقطت امام البرازيل ٣-٠ واوستراليا غلبت المكسيك ٣-١



القمم البرازيلي رونالدو وروالدو مبراًواً المنافس السعودي خيسن الدوسري.



١١ اللاعبين البرازيليين يحتفلون بتسجيل سيزار سامبيو الرقم ١١.



السعودي خيسن ساليبي - الى اليسار - في مواجهة رونالدو.



لغزون من الفريق البرازيلي وقد حللوا جميعاً رؤوسهم وهم من اليسار: سيزار سامبيو، كافو، جونيور، بايغو، اندريه، رونالدو.

**DU RALLYE DE KENYA A CELUI D'AUSTRALIE LA SUBARU IMPREZA PASSE. LES AUTRES SUIVENT.**

Après avoir remporté en 1997 le rallye de Monte Carlo, de Suède du Kenya, de la Nouvelle Zélande de la France, de San Remo d'Australie et de Grande-Bretagne **IMPREZA** remporte pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive le titre de Championne du monde des rallyes 1997.



**Sté.Amine Bazerji & Co.**

• Saifi, Rue Pasteur, Al Arz Tél. 01/444723 - 447464 - 587108  
• Kaslik 09/640207 - 640102 • Achrafieh, Rue Sassine, Centre Nobhill  
• Saloumi - Centre Freeway (01) 487320 • Rond point Al - Tayouné Els. Mustang  
• Tripoli, près de la mosquée AL Taoujih • Chitaura, face rest. AKI

في افتتاح بطولة "الفيفا" للقارات على كأس الملك فهد في الرياض، صمدت السعودية شوطاً ثم سقطت امام البرازيل ٣-٠ واوستراليا غلبت المكسيك ٣-١.

في المباراة الأولى، صمدت السعودية شوطاً ثم سقطت امام البرازيل ٣-٠. في المباراة الثانية، غلبت استراليا المكسيك ٣-١.

في المباراة الأولى، صمدت السعودية شوطاً ثم سقطت امام البرازيل ٣-٠. في المباراة الثانية، غلبت استراليا المكسيك ٣-١.

**البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم**

**المانيا: خسارة ثالثة لكايترز سلاوترن في برلين**

في المباراة الأولى، صمدت السعودية شوطاً ثم سقطت امام البرازيل ٣-٠. في المباراة الثانية، غلبت استراليا المكسيك ٣-١.

في المباراة الأولى، صمدت السعودية شوطاً ثم سقطت امام البرازيل ٣-٠. في المباراة الثانية، غلبت استراليا المكسيك ٣-١.



المجلد الثاني / الجزء الثاني

7. 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

A large 25x25 grid of black and white squares, representing a binary image or a complex pattern. The grid is composed of 25 columns and 25 rows of squares. The top row contains a sequence of black and white squares that corresponds to the letters 'T O 1 9 1 A 1 V 1 7 1 0 1 E 1 Y 1 T 1 1 1 0 1 9 1 A 1 V 1 7 1 0 1 E 1 T 1 S 1 I'. The rest of the grid is filled with a complex, non-repeating pattern of black and white squares, which appears to be a random or pseudo-random binary sequence.

٨ - متشابهة - محبة - متشابهان - قاتل شرقي قديم -  
٩ - حاجر - عكسه عمر - قاتل شرقي قديم -  
الرجل الاول  
١٠ - رواية ضخمة للاعمال في بيروت - متشابهان -  
عكسه مكر - بلدة لبنانية  
١١ - عائلة لبنانية - محبة - قارة لقصه حرفاً  
١٢ - من الفصول - رئيسة وزرارة شرقية راحلة -  
المستشارة  
١٣ - مكر - عائلة لبنانية - علم مكر - بركان  
اوربي  
١٤ - عكسه استسكران - قاتل اخيه - من العمل  
١٥ - التنازع - قاتل - لثقب لبناني  
١٦ - احدث هبة اخيراً بصرفحاته - من التناقل -  
لدى - عكسه عائلة لبنانية  
١٧ - متشابهان - من التناجمات - عكسه اتقى  
بالفرنسية - عكسه عاشق بخرية  
١٨ - مجوز هيف - من انواع التاجر  
١٩ - دف - بلدة لبنانية - سياسي تركي  
٢٠ - اضل صوتاً معنياً - مذيع لبنانية - اجتماع  
والتميم - صرف

قَالَ لَهُ

[illegible]

كلمة: بلدة متينة.  
سابقة: بيروت .

**اعداد جورج الاسمر**

على ملعب الميادين التقى فريقا  
الحرية ٢ - جيلة

المليانين ٢٠٠٠  
وهذا هو الفوز السادس للحرية  
وبه صار رصيده ١٩ نقطة. والتعثر  
الرابع لاجلة وبه ظل رصيده ١٨  
نقطة.  
قائد المبرة الحكم الدولي جمال  
الشريف وعاونوه فايز طلب واحمد  
شيخ العساوي

بالتقى الرحلة البهائوي المغربي  
 وولاديس في هافيلاند إقباتي عفا  
 في هذا اليوم في إياب اللجوء  
 من كاس النرويج اللطيفة  
 فيعملان البهائيون كوردة القصب وكان  
 فيكونا هافيلاند عفا -  
 مسجلة في كاس النرويج في قميت  
 من إقباتي.

وتسمى الرحلة البهائوي في إقباتي  
 كاس البطل لوجه القلبية بعد علم

١٩٩٩: علما ان فريقين مغربيين  
اخبرنهما الجيش الملكي والوحدات  
البيضاوية احرازهما عامي ١٩٨٥  
١٩٩٩ على التوالي، اما اوبوسلي  
فغول فيلنر فهو اول فريق من غلات  
يبلغ الدور التمهلي منذ ١٤ سنة.

روماريو يريد العودة الى البرازيل

القيسيلي سافسر القلاوينا عن فور  
الجماد ٢٠٠ - (لنصوص الأول - بين  
سجلماو هينم بكرة الى (١١٠٠  
الحارس وايد شداد في النقيفة ٨٠،  
وبلاد يعقوب في النقيفة ٩٠  
الخديرة يعقوب في النقيفة ٩٠  
الدراوي لملاقله حتى خط المنطقه

١٠٠٠  
 وقال إنيون بن عليقة عميل أبي  
 الذي يصعد من بحلجة سراسر يجل  
 الهوري التركي، "أدريان أبي وقع  
 عندنا من فالنس، إذ سجد ميل محل  
 النديم البرازيلي ومرومرو. تم التنازل  
 في مقال سبعة ملايين دولار. إني  
 ينضم إلى لثانيه الجديد بعد ٥  
 كاثولون الأول".

**الشرطة -- الاتحاد**

في طلب اللاه في دمشق للتحقيق في مقتل  
فرقاً للتحقيق في مقتل  
الطبيب شامس القاسم الذي قاده  
الحزب القومي في العراق محمد  
في التتبع للنشيطين...  
وهذا هو التتبع للنشيطين  
وهو رابع صمدية ١٩ صمدية، والتي  
الاتحاد هو ١٩ صمدية، ١٩ صمدية  
نقطة

وهذا هو الفوز السادس للحرية  
وبه صار رصيده ١٩ نقطة، واعتُبر  
الرابع لاجلة وبه ظل رصيده ١٨

قائد المباراة للحكم الدولي جمال الشريف وعاونوه فايز طالب واحمد شيخ الشهاب.

تشرين ٢- المجد ١  
على ملعب مدينة الاسد الرياضية

**السوادي الإفريقية**

يلتقي الرجاء البيضاوي المغربي  
وامامه اسر غلاد فليمنش في فرنسا

سجل إصابة السبق للجد محمد شديدي بعد خمس دقائق من طربس  
بإصابة بكرة أرضية إلى يسار الأرض  
التشعري لؤي عثمان، وسجل أصابتي  
تشرين طراز حربة (٢) في الدقيقة  
٦٨ بفخذه من نحو ٥٠ مترا إلى  
يمين الحارس المحسني وليد مودع،  
٥٠٠

١٩٩٩: علما ان فريقين مغربيين  
اخبرنهما الجيش الملكي والوحدات  
البيضاوية احرازهما عامي ١٩٨٥  
١٩٩٩ على التوالي، اما اوبوسلي  
فغول فيلنر فهو اول فريق من غلات  
يبلغ الدور التمهلي منذ ١٤ سنة.

روماريو يريد العودة الى البرازيل

القيسيلي سافسر القلاوينا عن فور  
الجماد ٢٠٠ - (لنصوص الأول - بين  
سجلماو هينم بكرة الى (١١٠٠  
الحارس وايد شداد في النقيفة ٨٠،  
وبلاد يعقوب في النقيفة ٩٠  
الخديرة يعقوب في النقيفة ٩٠  
الدراوي لملاقله حتى خط المنطقه

١٠٠٠  
 وقال إنيون بن عليقة عميل أبي  
 الذي يصعد من بحلجة سراسر يجل  
 الهوري التركي، "أدريان أبي وقع  
 عندنا من فالنس، إذ سجد ميل محل  
 النديم البرازيلي ومرومرو. تم التنازل  
 في مقال سبعة ملايين دولار. إني  
 ينضم إلى لثانيه الجديد بعد ٥  
 كاثولون الأول".

**الشرطة -- الاتحاد**

في طلب اللاه في دمشق للتحقيق في مقتل  
فرقاً للتحقيق في مقتل  
الطبيب شامس القاسم الذي قاده  
الحزب القومي في العراق محمد  
في التتبع للنشيطين...  
وهذا هو التتبع للنشيطين  
وهو رابع صمدية ١٩ صمدية، والتي  
الاتحاد هو ١٩ صمدية، ١٩ صمدية  
نقطة

# Caj People



London

*by Casares Retail International s.r.l.*

Beirut: verdun Plaza II, Tel: 01 791072, P.O.Box: 136239 Shouran, Beirut-Lebanon

London, Singapore, Kuala Lumpur, Saudi Arabia, Cairo



برئاسة سباق الخيل ليوم الجمعة ١ كانون الاول ١٩٩٧







## أربكان أعد لحزب بديل من الرفاه تسريح ٥٥ ضابطاً وضابط صف تركياً لأقامتهم علاقات مع مجموعات اسلامية

المؤيدة للمعارضة المعارضة لوجود المسلمين في السلطة. وتنتظر المحكمة العليا في دعوى اقامتها الدعوى التي تقدمها في فورال سلفس لحظر حزب الرفاه الذي تزعمه اربكان بتجمة تعمد النظام المذابي للدولة.

وامس نشرت صحيفة "انكسار" التركية ان حزب الرفاه فرغ من تشهه حزب جديد ليكون بديلاً من الرفاه اذا قضت المحكمة الدستورية بحله. وأوضح ان الحزب الجديد قد يحمل اسم "الفرح" او حركة "تركيا العنصر" وستركز جاذبه على حقوق الانسان والديمقراطية والعقيدة والحرية، مشيرة الى اعداد الالهة تضم ٢٠ عضواً مؤسساً تعهدوا بالانضمام الى الحزب. وأضاف ان الحزب الجديد لم يخطر بباله المسؤولية باسمه لخص مليون عضو انضموا الى الحزب لخصه في ذلك تكون هناك في مشكلة في انضمامهم الى حزب جديد محتل.

وتوقع ان تصدر المحكمة الدستورية حكماً في قضية الرفاه قبل نهاية السنة الجارية.

(و ص ف، ١ ش ١)

## ألوحديون الايرلنديون يرفضون لقاء أدامس

لندن - و ص ف - رفض زعيم اكبر الحزاب البروتستانتية "جوديو اولستر" لعقد تريبيل في شكل جاف امس دعوة زعيم "شين فين" الينج السياسي لسيدي الى هذا اللقاء. ورفض اولستر الى لقاء مع ادمس في حجة الى ذلك اي حال، وبجدة أكثر، ان هذا سيعز أدمس.

وكان ادمس أكد الخميس لأمم مقر رئاسة الوزراء البريطانية "١٠" داولينج ستريت، في ختام اجتماع مع رئيس الحزاب البروتستانتية طوني ايرلير، انه "يكتفي كثيراً ان يتخذ ديفيد تريمبل مؤقفاً مسؤولاً وادبياً ويبحث مع ضمن الشروط التي يرضى فيها، انه المستحيل معاً".

وكرر تريمبل ان باير "اركتب خطأ بدعوة شين فين الى داولينج ستريت"، معتبراً ان "الخصم الوحيد الذي سيرجع خسراً من هذه المعاملة هو باير نفسه".

## الضحية الـ ١٣ لـ "ايتا" في ١٩٩٧

مريد - و ص ف - رويتر - أعلن نائب رئيس الوزراء الالاباني فرنسيسكو الفاريز كاسكوس ان منظمة "ايتا" الانفصالية في منطقة الباسك ان تروي لراج الحكومة وذلك بعد اغتيال المستشار البلدي خوسيه لويس كسو المحافظ في بلدة ريتاريا في منطقة ايرون في شمال غرب البلاد مساء الخميس.

وقال ان "ايتا"، كما هي حالها دائماً، فعلت ما تعرف فقط ان تفعله وهو التسبب بالدمار والقتل والدمار. ووجه نداء الى الديوقراطيين للحد من الانظمة بان الارهابيين ان يرفضوا ما خلفه العنف على القوة العرية". وأوضح ان المنظمة المسؤولة عن هذه الميمنة هي نفسها التي اغتالت المستشارين البلديين في منطقة الباسك ميغيل ابل بلاتكو في تومالامبي وفرنغويرو اوردونير ملتح.

وتفوض "ايتا" منذ ٢٩ سنة نشاطاً مسلحاً لاقامة وطن مستقل للباسك راج ضحية أكثر من ٧٠٠ قتيل حتى انزانيا كاسو هو الضحية الـ ١٣ لمنطقة في السنة الجارية.

وتعزى الجريمة الجديدة الى ابلح كل زعمه الفتح السياسي لـ "ايتا" وهو "ويري بالاسكوا" للسجن التسوية الماني بعد صدور حكم قضائي عليهم بجمو التعامل مع منظمة ارماوية والدمية لحد.

## اعادة اموال ماركوس الى مانيزا

لوزان - و ص ف - رويتر - قررت المحكمة الفيدرالية السويسرية في لوزان امس اعادة اموال الرئيس الفلبينيين الفلوق فرديناند ماركوس الى مانيزا وبذلك الفت حكماً سابقاً صدر من المحكمة العليا في زوريج بعدم اعادة هذه الاموال التي تقدر بـ ٥٠٠ مليون دولار اودعها الديكتاتور الراحل والبراهو مصرفين سويسريين.

وبهذا القرار وافقت امل هيئة قضائية في الاتحاد السويسري على دعوى اقامتها مكتب الشرطة الفيدرالي لاستئناف قرار محكمة زوريج التي صدر في شباط الماضي، وبقي القرار بـ ٥٠ صفحة وهو مليء بالتفاصيل القانونية الفنية.

ورأى هذا القرار ان سلطة ماركوس تدخل في اطار الدستور الفلبيني الذي ينص عليها القانون المتعلق بتسليم الاموال، والذي كانت محكمة زوريج رفضت على اساسه اعادة الاموال الى الفلبينيين، كما رأى ان تدول سويسرا ملجا للامساك بالمعرة والاموال الناجمة من اعمال جرمية يتلفا وصلحة البلاد.



**SEVEN YEARS IN TIBET**

**Ouverture du nouveau multiplex de 6 salles au Sodoco Square**

**EMPIRE (Sodoco)**

**EMPIRE (Punes et Sofi)**

**ATLANTIS St-Etienne LAS SALINAS**

## الأسواق المالية في شرق آسيا في تدهور مستمر وآسيان "تعد لبرنامج عمل مشترك حتى ٢٠٢٠"

مصرفاً في البلد الى اجتماع عاجل للبحث في سبل وقف انهيار النظام النقدي. ورأس الاجتماع وزير المال ليم تشانغ - يول، وشرك فيه مسؤولو اللجنة المصرفية واتحاد المصارف الكورية ومؤسسة "كوريا آسيت مانجمنت كورپوريشن" التي تملك الوزارة في الأسواق المالية.

وبت التلفزيون الرسمي ان السلطات الكورية الجنوبية تدوي خخ (١١ ألف مليار وون، ٦.١ مليار دولار).

## واشنطن لا تشكك في الرواية الروسية الكرملين ينفي ان يكون يلتسين أصيب بتقلص في شرايين الدماغ

واشنطن - واشنطن - ينفي الكرملين ان يكون يلتسين أصيب بتقلص في شرايين الدماغ. ونسبت لائحة "الصحف موسكو" الى مصدر طبي امس ان الرئيس الروسي بوريس يلتسين أصيب بخبراً بتقلص في شرايين الدماغ بسبب التنبؤ الشديد والرقاق، لكن الكرملين نفى ذلك.

ونقلت من المصدر، الذي رفض نشر اسمه، ان يلتسين الذي نقل الى المستشفى ايامه لاصاحته بوزارة بده استأق الى الرواية الرسمية، أصيب في تاريخ لم يحدد "بتقلص عروق في شرايين الدماغ بسبب التنبؤ المغلبي، في طفيف والتعب الشديد والرقاق".

وذكر سارن المكتب الاعلامي في الكرملين ان نفي هذه الرواية، وقال ناطق باسمه، "تشرنا هذا الصباح معلومات مجلس الكابيه في شأن الوضع الصحي للرئيس، لا شيء من ذلك انما ونسبت الالفة أيضاً الى طبيب شرعي، رفض بدوره ذكر اسمه، ان يلتسين في شرايين الدماغ بتسبب "بالأمن جينية في الرأس".

وأكد الكرملين ان الرواية التي ادلى بها الكرملين امس قائل ان حرارة الرئيس (٦٦ عاماً) كانت منخفضة ويملكه قزياً اقتره في الفرج.

وتشكر وزارة الصحة الروسية أول شرح واضح لنقل يلتسين الى المستشفى الذي به مصدر خبر خارجي الاثر الرسمي.

وأوردت وكالة "فرانس برس" ان الكرملين سيرى باسترجاعه في جده امس ان يلتسين سيهوت لحد في الجبهة القلبية ليويسكو، من غير ان يخرج من الصبح الذي سيظهر فيه صندوق خاص للاعتراف.

وفي واشنطن، عرج نائب الناطق باسم وزارة الخارجية اميريكسي جيس فولبي انه ليس لدى الولايات المتحدة

(١ ب، و ص ف، رويتر)

## اتفقت على مجلس "الأورو" بمشاركة الدول الـ ١٥

## قمة لوكسمبور اطلقت عملية توسيع الاتحاد الاوروبي مفاوضات الانضمام تشمل قبرص و٦ دول اوروبية شرقية



الدول الكبر والوقدة الكبرى لوكسمبور - في وسط الصف الثاني - رئيسان زعماء الاتحاد الأوروبي قبل افتتاح اجتماع امس.

مجرد استخدام يفكر هذا السلوب امر غير مقبول، وأكد ان "تركيا" تأخذ في الاعتبار بلاماً الاتفاقيات العادلة في شأن حقوق الانسان وهي تبذل جهوداً جادة وعن حسن نية لزالة الشكوك في هذا المجال (٠٠) واتتوقع ان يوضح الاتحاد الأوروبي وجهات نظره حيال مستقبل علاقاته مع تركيا بطريقة أكثر جدية ولباقة".

وسبق لصحيفة "لوكسمبورغر" ورت ان نشرت مقابلة مع يانكر جاف فيما له "من غير الممكن ان يجلس متحول بلد يدرس التعذيب الى طاولة الاتحاد الأوروبي".

وستعمر الخلاف على عقد مؤتمر أوروبي يضم الدول الـ ١٥ الأعضاء والدول الـ ١١ المرشحة وتركيا للبحث في كل القضايا ذات الاهتمام المشترك باستثناء موضوع الاتحاد.

وسامع تلمح المواقف في العلاقات بين تركيا والاتحاد الأوروبي في استخدام الاتحاد عقد هذا المؤتمر، وزير ما التحليل بل لاجماع بل وزير مساهمة الزعماء بين يانكر ورئيس الوزراء التركي سمود يانكر.

وأضافت مصادر دبلوماسية في الاتحاد ان يانكر بل يفكر ان تركيا غير ممتدة إطلاقاً بمؤشر مائل، في حين أكد رئيس الوزراء للوكسمبورجي ان تركيا ان تستطيع الانضمام الى الاتحاد الأوروبي قبل عشرات المسنين وان عليها ان تستجيب أولاً لسلطة من الشروط.

وحدث رئيس البرلمان الأوروبي خوسيه ماريا جيل - رويلس في لوكسمبور ان "التوجه الأوروبي تركيا لا يكتفي بل عليها ان تلبي الشروط السياسية والديمقراطية" قبل ان تفتح في الانضمام الى الاتحاد الأوروبي. وقال انه قبل بده مفاوضات مع اقتره في شأن قسملها الى الاتحاد، على تركيا ان تستجيب لبعض الاعراف وتبني حلولها لشمال قبرص وتشرم حقوق الانسان والاعاقات.

ورد وزير الخارجية التركي اسماعيل تشيم في مقابلة مع شبكة "ان تي في" التركية للتلزيون، انما لم تكن راضين عن وضعنا بالنسبة الى الاتحاد الأوروبي، لن تكون اللجنة التي ستستلم مطالب الاتحاد الأوروبي القائلة لافعلوا هذا مع قبرص وحسنوا علاقاتكم مع اليونان، وتساءل، "انما ام يقبل (الاتحاد الأوروبي) ترشيحنا مع ولم اعلم للحدث معاً؟".

جلس "الأورو"

الى ذلك أعلنت رئاسة الاتحاد الأوروبي ان رؤساء الدول والحكومات للدول الـ ١٥ اتفقت على اتفاق نهائي في شأن تشهه مجلس "الأورو" مع امكن مشاركة دول لا تعتمد هذه العملة الأوروبية الموحدة.

وسيكون هذا المجلس هيئة غير رسمية وغير مدخلة اتخاذ قرارات، تكاف لتتبع السياسات الاقتصادية والمالية للدول المنتمية الى "الأورو" لدى بده العمل به.

وينص الاتفاق على حق الدول المنتمية الى "الأورو" في عقد اجتماعات لناقشة مسائل خاصة بها، وفي حال بحث المجلس في مواضيع ذات مصلحة مشتركة، سيكون من الممكن توجيه الدعوة لعضو دول غير منتمية الى "الأورو" وهذا ما يعني في الوقت الحاضر بريطانيا وسويسرا واليونان.

لا ان القرارات لا يمكن اتخاذها الا في حضور الدول الـ ١٥ اي في اجتمعات مجلس وزراء المال للاتحاد الأوروبي، كما أكدت الرئاسة في لوكسمبور.

وترى فرنسا ان مجلس "منطقة الأورو" امر اساسي لتحقيق الروابط السياسية بين الدول الأعضاء في الوحدة قبل ان يقبل الاتحاد الأوروبي دولا جديده من شرق أوروبا ووسطها.

اما بريطانيا التي قالت انما لا تنضم الى الوحدة التقنية قبل سنة ٢٠٠٢، فقد اصررت على ان يكون لها مقعد في مجلس "الأورو" تخاذلوا لزمها ان صاقي القرار الرئيسيين في أوروبا. وقال رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير اميرة الالفة البريطانية "ي بي سي".

اتفقت ان ما يشل امية مطلقة هو ان يبقى صنع القرار داخل منتدى الدول الـ ١٥، وانما كلفت ثمة قضايا اقتصادية مهمة تثار على التنسيق الاقتصادي في أوروبا، فيجب ان تكون هناك (٠٠) لا يمكن ان تكون هناك استنتاجات صرفة لتأول السيطرة على صنع السياسة الاقتصادية.

رواندا

وقد تعرض رواندا لمجموع امحق في شمال غرب رواندا لمجموع امحق (١ ب، و ص ف، رويتر)

شبه امس حريق في مطار هيثرو للنار، أكثر مطارات العالم ازدحاماً، فغسب بالقلق والسفر وشهدت الطرق تسع ساعات وتأخير مئات الرحلات الجوية و٥٠٠ مسافر وزعمه خفة في الطرق الجوية به.

وتشكك رجال النجاة من السيطرة على الحريق الذي بدأ الساعة ٤.٤٠، جويلت غرينيث (ويثوثيت المحلي أيضاً) في جزء من السفن الذي يعلو معظم "برغ كينج" في قاعدة المسافرين رقم ١٠ وهي الأكبر من مطار، بعد نحو ثلاث ساعات ونصف

جبل طارق - رويتر - رفض رئيس وزراء جبل طارق بيتر كرونا في بيان امس انه اسبق اقتراحا اسبانيا لتقسيم السيادة على المستعمرة المقيمة عن بريطانيا وحض لندن ان رفضه تماماً. وقال "نظراً الى ان الاقتراح الاسباني غير مقبول في شكل واقع لتسبب جبل طارق، ننعين على الحكومة البريطانية ان ترفضه تماماً (٠٠) حكومة جبل طارق ستطلب رسمياً من الحكومة البريطانية القيام بذلك".

وجه البيان بعد يومين من اجتماع وزير خارجية اسبانيا ايل ماتوسيس مع نظيره البريطاني رون كوك في لندن للبحث في فكرة التقسيم السيادة على جبل طارق.

وكانت الحكومة الاسبانية التي تطالب منذ فترة طويلة بالسيادة على جبل طارق اقترحت تقسيم السيادة لجزيرة زمنية غير محددة تتخلى بريطانيا بعدما عن السيادة كاملة لاسبانيا.

وقال المدير العام للمطار روجر كاتو ان الاضرار قد تكون أقل امية مما اعتقد للولمة الأولى، وان ١٧٠ ألف شخص كان يفترض ان يبروا في المطار لكن صنعهم عبر قلعة المسافرين رقم ١.

والمسؤولون في مطار ميرو العام الماضي ٥٧ مليون مسافر وهو يتعامل مع ألف رحلة يومياً.

(١ ب، و ص ف، رويتر)

جبل طارق - رويتر - رفض رئيس وزراء جبل طارق بيتر كرونا في بيان امس انه اسبق اقتراحا اسبانيا لتقسيم السيادة على المستعمرة المقيمة عن بريطانيا وحض لندن ان رفضه تماماً. وقال "نظراً الى ان الاقتراح الاسباني غير مقبول في شكل واقع لتسبب جبل طارق، ننعين على الحكومة البريطانية ان ترفضه تماماً (٠٠) حكومة جبل طارق ستطلب رسمياً من الحكومة البريطانية القيام بذلك".

وجه البيان بعد يومين من اجتماع وزير خارجية اسبانيا ايل ماتوسيس مع نظيره البريطاني رون كوك في لندن للبحث في فكرة التقسيم السيادة على جبل طارق.



◀ أمضت يوماً طويلاً في الناقورة وتبين وتقابل الهراوي اليوم

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -  
 نُز على أحد أفراد فريق محلي  
 عاء المعني قرنيسيس سبيتر واصفا  
 به "كاشط هيروني رجعي".

وكتب ربح رئيس محكمة  
في اول ايلول في العشرة من صياح  
تحتفل كلاروس مستخفا وقال:  
استرحني بتمتعة يوم الضحى،  
يا بلبله وقلته وتنتهت اليه وفلني القلعة  
لما نفاقتهم يتسلط على مياه واقفا علامة للتصر.  
انا فاقا اليوم لاول من محكمة  
لوس بقعة قتل شرول من الجمل  
ولس كماله التمسح "ي-س"  
والعمل المزدوج البتاني ميشال  
يدل في شارع تولي في باريس في  
حزيران ١٩٧٥.

وينكر أن كلاروس حوكم غليظاً في القضية عام ١٩٩٢ وحكم عليه سجن المؤبد، ولكن بعد توقيفه في سونان وتسليمه إلى لاجئاً فرنسي، ألحقت التجمس في ١٥ آب ١٩٩٤، ولجأ محاكمته وجهلها، وقد مرض منه المرة لعقوبة السجن ٣٠ سنة بعد ائخال تعديلات على قانون قلوبت الفرنسي.

وكان "الارهابي" للدولي للرقم واحد"،  
ما وصفه وزير الداخلية الفرنسي  
لحل غلستون موفير غلور ونزقته في  
جن "فرين" الساعة ١١,٣٠ في  
مطلة عسكرية يحوطها عشرات من

[illegible]

يركز عليها هي أن "عمليتي خطفه ووقيفه في فرنسا غير شرعيتين"، مستندا إلى موقف لجنة حقوق الإنسان

حيثه التي تساءلت كيف تقتصر  
ديموقراطية انا تحلت هي نفسها عن  
القون وانا لم تحترم للمبادئ التي

حق جمعية "إس أو إس" - اعتداه  
الادعاء وأمليتما لذلك  
ووساأت "النهار" يومينيك  
بيلزيس، أحد مؤلفي "كارلوس" -

فالمصري الذي سيصدر اليوم عن "نيكوليك" لبريسية، عن بلومات الجديدة التي كشفها، جلب، أن في حوزتنا أدلة دقيقة أما قة بالتحقيقات الباليستية تؤكد وع كارلوس في اغتيال رجلي جهاز تخبرات والعمل مكربل. ومن

وأشار إلى أن كارلوس يحاول  
تطبيق فكرة "مفادها أن الرجلين  
تكمين كتابا مدحاً من ذلك أن كتاباً

تحقيق أجرته "اللجنة الشعبية  
لرئيس فلسطين" بقيادة جورج حبش.  
وأوضح ان اللبناني ميشال مكريل  
كان من المقررين من حبش ووديع  
كناز ولما كلف انقرة لتحويل الشبكات  
والية اللجنة في أوروبا وخصوصا في  
ألمانيا وفرنسا وإيطاليا "ملك أدلة

الحمد لله

عبدالرحمن بن عبدالمطلب

الرئيسة للبرلمانية

الرماية إلى تصعيد القرارات الدولية  
واسمعا ما قاله المراق ٤١٥ واستمعوا  
في الكتلة البرلمانية في إطار  
الدولية في اليومين.

في الكتلة من ٨٠ في الكتلة من ٨٠  
جود ايرلندا يخضعون في مناطق  
العلم في الكتلة، واكثرهم  
جود ايرلندا حيث يقدر عدد الكتلة  
٥٠٠ علم في طابا وضوي، والى  
الكتلة استعملت ايرلندا  
بالخروج ٤٠ في استمعوا في اليوم  
الدولية.

تحت

ونظرا لتفقد مالك البسي الى تبين  
 في قيادة كتيبة لانها هدمتها في  
 كتيبة عشرة والع، واستقبلها قائد  
 كتيبة الليرلندي الكومونويل دويل  
 اذ كان الكتيبة، وبعد عرض ثلة من  
 الجنود على لقاء موسيقى القرب  
 الليرلندي، عرفت اجتماعا مع قائد  
 كتيبة التي اطعمها في محل جنود.  
 في وقتها من الى على قبة

**جولة واستقبال**

بعد النقوة، جالت ملك اليسى على المراكز الانتخابية في برعشيت وحذانا.

- تمتع المنشور في الصفحة 1 -  
"من بدايات السنة المقبلة ستكون  
والتشريع والاستشارات في وزارة  
العدل لبيان الحدود القانونية لحر  
أيضا بين الشعب الإيرلندي وتبين.  
أن الكتبة الإيرلندية موجودة هنا

الأجهزة الأمنية في العلاقة بالإعلام المرئي والمسموع. وسيزود المجلس الهيئة المستندت اللازمة التي تؤكد أن هناك تعاوناً وإصلاحات.

وتتبع بعد ظهر أمس وكالت النقطة  
وحيمة إلى بيت محمد في تشيكيا  
والخداية في مجاله في صلاحية  
مجلس في أوسوكتو التعميم العربي  
تخزين واسطه انه عمل عمل اصلا  
بان لتجنب السجالات لكن المجتمعين  
لما في مجلس الوزراء الذي قام  
بالتقوى ان مجلس المجلس الذي  
نظام عمل المجلس الذي

[illegible]

**جنگ عظیم کی جیتے ہوئے تاریخ**

أول مطبوعة عربية تصدر في

في الاسواق العدد الج

الوطن

واقراً فيه:

قائمة

هذه عناوين «الجمهور

مستقبل، حارس، مضرب

## سلطنة عمان: ماذا يحصل

«الوطن العربي» في معاقل الدنيا

## هكذا تحولت لندن

«المصريون» يعيدون تنظيم «الأفغ

## حقیقة استثمارات عم

خبیرمخابرات روسیہ یک

طهران فادرة على

قائد ثورة الجنوب

لا يقبل الاسم

شفیق الحوت - نبیل خور

والابواب

رياضة - بريد - تعارف - تسامح







# هدية لك وللطبيعة بعيد الميلاد

J&B بعليتها الخاصة للأعياد هدية

لك ولطبيعة لبنان الذي تُحب .

الآن ، اشترِ J&B بعليتها الأعياد

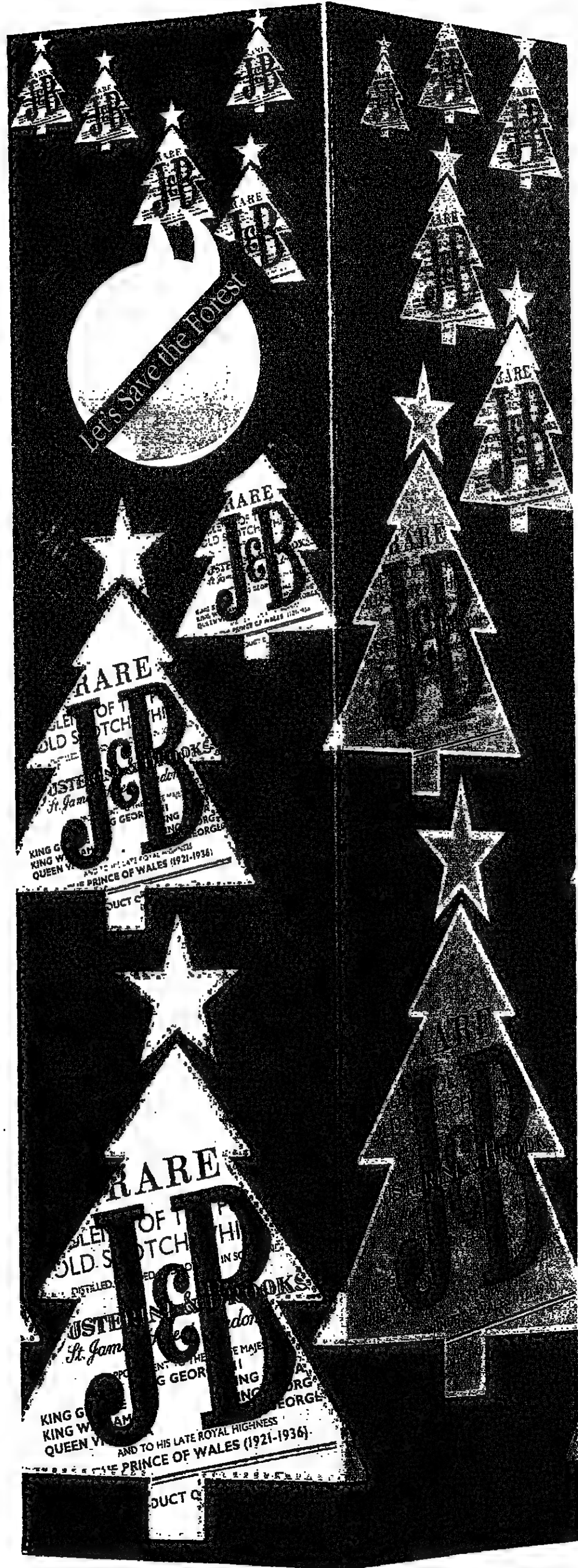
وساهم في الحفاظ على الثروة

الخرجية في لبنان عبر مشروع

"الإطفاء الجوي للحرائق".

# J&B

Tradition isn't what it used to be.



لطلباتكم الشخصية الرجاء  
الاتصال بالقسم الأخضر على الرقمين :  
٠٢ - ٦٩ ٤٥ ٦٩ ، ٠١ - ٣٧ ١٤ ٧٤



## أدب رثاء

### الكاتب والمخرج المسرحي القطري حمد المريحي: التجريب لم يحصل الا مع ستانيسلافسكي وبريشت والوجوديين



حمد المريحي

● عودة الى المسرح. تارث مسرحية "سجلات رسمية" للكثير من اللغز حول ما طرح فيها من الموضوع البنيوي والبيوتن "وطني للوجود" في النهاية الى اسرائيل لحل مشكلتهم الذي استفز شعاع البعض.

● تارث المسرحية صخباً خليجياً وعربياً، واختلعت وجهات النظر في تفسير بعض المضمون والمغايير، وخصوصاً في شقها اللبناني الذي فسره البعض كساسة لشعب لبنان، وهذا غير صحيح فانا اعتبر لبنان اكثر دولة عربية لديها ماضٍ يطالب اللجوء لاسرائيل كاساو حل، كنوع وهي نموذج يحتذى به سابقاً ولا في تجسيد الحرية نسبياً للامسان العربي، وعلى هذا الاساس كان اختياري للبنان في المشهد الذي يتحدث من "البون"، فالعنوان غير الناضج على النسيبة الذي يفشل في حل مشكلته محلياً يفكر في اللجوء الى لبنان بناء على تلك القضية التي يعرفها عنه، الا انه عندما يجد ان مشكلته بدون حل وتقل في وجهه كل الوباء، يتحول مانيلاً، وهذا ما جعلني اصوره يطلب اللجوء لاسرائيل كاساو حل، كنوع من التفتاح والمشار واثارة التناقض مع مجموعة "البون" في الخليج العربي.

● على اي حال يتكرري هذا الحادث بكتاب جلال صادق العظم "خيمة الترحيم العربية" في قراءة بعض المثقفين العرب لرواية سليمان رشدي.

● اعتمدت في مسرحيتك "سجلات رسمية" على المزج بين المسرحية المترجمة "سيرة من المماليك" الذي كتبه، ول يقيم التجريب في مسرحية على هذا المزج، هناك من استحسن هذه الرؤية وهناك من رأى اختلافاً في المستوى بين النص الاذيني، والنص المحلي، وضعفاً في التجريب المسرحي كل يخدم رؤيته

الفاصلة، وانما لمحت رؤيتي، في ظل ان النص يتعامل مع حالة واحدة، هي البيروقراطية التي تجعل المسجلات الورقية قيمة تدفق في اميتها قيمة الانسان نفسه، رغم ان التحسن ينبغي ان يكون القيمة الحقيقية المضافة في هذا العالم وقت مضاهة فريضة ممة بالنسيبة الى الخليج هي مشكلة "البون"، والمسرحية فارت في الحقيقة المسرحية الفاضة بدول مجلس التعاون الخليجي، كما تقدمت الامم المتحدة التي تفتقر الى الشق والها لنوع بعض المثقفين الى التراجع في الشق الذي يفشل اخذك الجمهور، وهذا لم يتكرر في العرض الثاني للمسرحية.

● الفنون، دون ان تستبدل في شؤونهما الادارية والمالية، وهناك مسرحية خاصة، يمكن ان نصفها بأنها اقرب الى جمعية انتاجية تستفيد من الاعمال المسرحية لفرق عضويتها مع حمد المريحي.

● الفكرة - ويصلح ابو عواد: درس حمد المريحي الادب والنقد المسرحي في الكويت حيث تخرج عام ١٩٨٠. عمل في التلفزيون القطري ريثما انضم للنصوص الدرامية، وعندما مرّ بالمشكلة الاقتصادية، ثم انتقل الى قسم المسرح كأمين مسرحي، وتولى حالياً رئاسة قسم المسرح في دائرة الثقافة والفنون القطرية.

● حمد المريحي، هذه المرة الثانية التي تشارك فيها في مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، قننا في التطابقات التي تراكمت لك حول هذا المهرجان.

● اعتاد ان مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي، سلّم في تطوير المسرح العربي غير نقل رؤية جديدة تؤسس الآن لاني لمارها، فالمهرجان اتاح لنام البعد المسرحي العربي مشاهداً والاطلاع على استراتيجيات العالمية المختلفة، لتطوّل من خلالها تشكيل مسرح جديد يتكّن من ثقافتها العربية.

● همت من خلال حديث سابق بيننا انك لمت زهرة حول المسرح التجريبي في احدى العوازل السابقة.

● قدمت تلك الورقة في الدورة الرابعة للمهرجان، وما جاء فيها يعبر عن قنناتي ومخاطبي للمسرح التجريبي، وفي رأيي ان لم يحصل الا في ثلاث تجارب، وهي تجربة ستانيسكي التي اسس مدرسته انطلاقاً من مفهوم فلسفي جديد ليعمل الى الشكل المسرحي الجديد بعد سنوات من البحث والعمل لتأسيس هذه المدرسة.

● ولقائتي كلفت عند بريشت في المقام، والذي قنن من مفهوم الفلسفة الماركسية لانساني مدرسة جديدة خلال ما اطلق عليه "مدرسة

● اما الثلاثة فجات فرنسية، عندما طُفقت موجة التجريب على ايدي سارتر، وصعد كتاب العيث مثل جان جينيه، مستمدتين الى وجودية سارتر، ليكونا شكلاً جديداً للمسرح يختلف عن الشكل الذي اعطى العرب والفكر العربي وقتها.

● اما التجارب الاخرى، سواء على الصعيد المحلي او المهرجان العربي، والتي هي اخذت من هذه المسرح الى المستوى الشكلي فقط.

● ماذا من المسرح القطري؟

● لدينا فرقتان مسرحيتان لميلتان، هما "فرقة العود المسرحية"، و"فرقة قطر المسرحية". وللميلتان يعني انهما تحصلان على دعم مالي من

### جائزة نجيب محفوظ لادريس والبرغوثي

يقدم تصوراً جديداً للفكرية العربية. وكان قسم الشعر في الجامعة العربية منح جائزة محفوظ للعام الماضي لادريس والبرغوثي لاهلية الازيات والكتاب ابراهيم عبد الجبار الذي ترجم لهما "باب الملقوق" و"البلد الآخر".

وقالت غزل (عراقية) ان للجنة تتناول كما كبيرا من الاعمال لادريس والبرغوثي، وهي من اجلها نوبل للاداب في الامية العمل في التي تحكم اختيارها وليس جنسية الكاتب. موقفة ان "رأيت غزل ان كانت كونها هامة كل اللطيف"، ووافقت له عمل راع الاديب الذي رشح لجائزة نوبل للاداب في منتصف التسعينات وهو "تجديد سرعة الايقاع" وبشخصيات من مضمون الحياة مع تنس في المكان ومبرمج موجز "مير"، وتكون احدث لقمة في قاهرة المساحات حول علة حب بين شاب وفتاة يناقشان حد الاحتلال الانكليزي والصاره في القطار المائي الطنك.

وقالت غزل ان "رأيت رام الله" تروي ايضا قصة حب ولكن من زاوية مختلفة تكشف امام عيننا مشاة الخرافات وسياسة الذات وموضعية وعذوبة الآخر، انما معاشاة الفلسطينيين التي تحولت معاً في وقتنا دون تحويل ويمن مشاهرين دون لهما". وقالت ان السيرة التي روى فيها البرغوثي تجربة عودته الى بلده بعد ثلاثين عاماً من الشتات بدأت اثر الاحتلال الاسرائيلي للفلسفة الغربية وقطاع غزة، تخدم في الوقت نفسه عناصر السيرة الذاتية مع تقنية سردية متمكنة ذات قوة مجالية".

وقالت ان الكتاب "سيرة ذاتية عن طرفة العود الى الوطن يربوفا نفس حميم يربوفا طرفة عودته الى غنى العمل بالخصيصات جعل منه رواية وقصة قصيرة ودراما جامعية في الوقت نفسه، فها هو الذي يقسم البرغوثي شاباً ماضياً بالقاهرة عام ١٩٦٦ الدواية التي لا يستطيع فهمه مرة واحدة في طريق العودة بعد ثلاثين عاماً من الشتات. انه من فلسطين التي اختلعت وغير اسمها ومعلمها بعثت لم يعد ممكناً التعرف اليها لكن البرغوثي اعاد املاكها من خلال كوة علة علة بلغة معاً.

ولم يتمكن ادريس والبرغوثي من اعطاء أول من اسس الخسيس بعيد ميلاده السادس والثلاثين من حضور الاحتفال الذي حضره وزير الثقافة المصري نظراً الى وضعه الصحي ولما وجه رسالة مبررة بالقيود من فيها للبرغوثي وشكر قسم الشعر في الجامعة المصرية التي قل له "يقوم فذ ينطلق من حاسة انسانية بعيدة عن الغواية او المبالغة ويكشف الجوانب السلبية لدى الفلسطينيين ايضاً فهو ان ليس احادي الجانب وليس ايضاً واسود".

ولم يتمكن ادريس والبرغوثي من اعطاء أول من اسس الخسيس بعيد ميلاده السادس والثلاثين من حضور الاحتفال الذي حضره وزير الثقافة المصري نظراً الى وضعه الصحي ولما وجه رسالة مبررة بالقيود من فيها للبرغوثي وشكر قسم الشعر في الجامعة المصرية التي قل له "يقوم فذ ينطلق من حاسة انسانية بعيدة عن الغواية او المبالغة ويكشف الجوانب السلبية لدى الفلسطينيين ايضاً فهو ان ليس احادي الجانب وليس ايضاً واسود".

ولم يتمكن ادريس والبرغوثي من اعطاء أول من اسس الخسيس بعيد ميلاده السادس والثلاثين من حضور الاحتفال الذي حضره وزير الثقافة المصري نظراً الى وضعه الصحي ولما وجه رسالة مبررة بالقيود من فيها للبرغوثي وشكر قسم الشعر في الجامعة المصرية التي قل له "يقوم فذ ينطلق من حاسة انسانية بعيدة عن الغواية او المبالغة ويكشف الجوانب السلبية لدى الفلسطينيين ايضاً فهو ان ليس احادي الجانب وليس ايضاً واسود".

ولم يتمكن ادريس والبرغوثي من اعطاء أول من اسس الخسيس بعيد ميلاده السادس والثلاثين من حضور الاحتفال الذي حضره وزير الثقافة المصري نظراً الى وضعه الصحي ولما وجه رسالة مبررة بالقيود من فيها للبرغوثي وشكر قسم الشعر في الجامعة المصرية التي قل له "يقوم فذ ينطلق من حاسة انسانية بعيدة عن الغواية او المبالغة ويكشف الجوانب السلبية لدى الفلسطينيين ايضاً فهو ان ليس احادي الجانب وليس ايضاً واسود".

● تعرفنا اليك ككاتب ومخرج مسرحي، ككاتب ومخرج مسرحي، انتجت بعض اعمال، منها "بودرياه" و"درياه تعني بالفرنسية البحر، يعني ابو البحر، شاركت بها في عدة مهرجانات، ومسرحية "كالم طوطوم" التي تتناول مسألة العبودية ضمن النظام المالي الجديد، ومعالجة مسألة الانسان العربي في صراعه بين المصالح والباطل، والمسرحية المشاركة في هذا المهرجان "سجلات رسمية" التي تتناول مسألة البيروقراطية ومشكلة المواطنين الذين يطلق عليهم اسم "البون". وخرجت مسرحيتين لبراهيم علوم لخدمتها تناولت حياة احمد بن ماجد البحر العربي الذي اعطى العرب والفكر العربي وقتها.

● ماذا من التجريب؟

● قدمت تأليف خمسة اعمال تلفزيونية منها بعض المسلسلات مثل "فايز التوشي"، والطروش بالملوحة الشعبية تمني الاخير. قدم السلسل على ثلاث حلقة تتناول قضايا اجتماعية محلية وعربية. واهمهم فيش فراحان الذي تناول فيه الوضع الخليجي، كل حلقة تناولت احدى القضايا.

### دعوة الى عشاء سري

المعلقة لا يفك بما انتظار، لا تدرك ان تخلف، وان كانت تجعل بقية المعلقة، فالفلكية انت، والبقية ختماً ساتاني. هي تترن لك لم تغفر من عنيما، بعد لم تزل في عنيما، لم تمشك عنيما، تترن من اجلك، لك لا تعلم بعد كم سوس يكون لك قمر على تفرام، وللمب على خدما، وامرة جديفة في كل ركن من ركنها.

المعلقة تخبط وحدها بالبحر والشمس والسموات الموحدة والشمس، لتستعصر غلال الاقربين غير البريلة لئلا يخبو عشي الممرق، لكن الاقربين قوت لا تقاروا، ونشوتها العاجلة سرور بارد في اقية الجسد، فوفا اليك يستعيد فيما كل ما كان لئلا يوطق ضللك كل ما كان مأبورا، المعلقة تسكن فردوسها المعلق، وهي لا تدخل المساج والمسل، والبراهة المعلقة سوف تجر لك رغبات طاشقة لسيف تترام على الاحتفال بجسدك من خصل، وحينما ان تخرم ولن تكتف وان تندر، ستأخذ ما هو اما وما قد لا يكون اما.

المعلقة تخبط المواليس والفتائل وترفق القليب بالشمس شاردة، فيفترق له حاضراً مستعلاً ونمناً لئلا لا يتخبط وكلائه ممشاة تشبه الزمان، سوف تدل على الطريق، وتعلم للمعززة حين تعدي لئلا الى اميرة المعلقة المتصورة، يتسرب الشروق من فراش اميرة المعلقة ومن لئلا ومن عدم لئلا، مما كفت، يعرج الى البيت عند فالي مزيد من الصور للبريلة والاشكال الفارغة.

المعلقة تخبط المواليس والفتائل وترفق القليب بالشمس شاردة، فيفترق له حاضراً مستعلاً ونمناً لئلا لا يتخبط وكلائه ممشاة تشبه الزمان، سوف تدل على الطريق، وتعلم للمعززة حين تعدي لئلا الى اميرة المعلقة المتصورة، يتسرب الشروق من فراش اميرة المعلقة ومن لئلا ومن عدم لئلا، مما كفت، يعرج الى البيت عند فالي مزيد من الصور للبريلة والاشكال الفارغة.

المعلقة تخبط المواليس والفتائل وترفق القليب بالشمس شاردة، فيفترق له حاضراً مستعلاً ونمناً لئلا لا يتخبط وكلائه ممشاة تشبه الزمان، سوف تدل على الطريق، وتعلم للمعززة حين تعدي لئلا الى اميرة المعلقة المتصورة، يتسرب الشروق من فراش اميرة المعلقة ومن لئلا ومن عدم لئلا، مما كفت، يعرج الى البيت عند فالي مزيد من الصور للبريلة والاشكال الفارغة.

### الله يحيي الأموات يا زياد الرحباني!

فليس غير الله - انا كان موجوداً على لغة زياد - هو الذي يحيي الأموات في لبنان وفي... روسيا كما ان بعد في يا اخوان...

هل يعقل (جيلة هذه ال، هل يعقل) ان يكون هناك قنن لا يعترف باي فنان آخر في لبنان والعرب وعالم الكرة ارضية كله سوى بابيه وامه دون سائر خلق الله، وهذا الفنان نفسه يريد الانتقال الى العمل السياسي ولا يعترف ولا يطيق ولا يؤمن الا بثلاثة فقط، في لبنان والعرب وعالم الكرة ارضية كله، هم لبنين وستالين... نياح واكيم ولا احد غيرهم على الإطلاق...

وما هذا الفنان "السياسي" الذي يأتي من موقع العلة للكل، فناً وسياسة، ولما الى العلة الى حد الله الآخر، كل آخر لا يرى رؤيته، ولا يتبع مواه ولا يردد خلفه كما غنى او لن او تكلم سياسة، أه ثم أه!

فكما سمح زياد الرحباني لنفسه بتخليص جسده واعطى الفرصة لهما لاجد لكي يستعيد عافيته، نظن ان عليه ان يسمح اولاً بفرصة ولو صغيرة لـ "الشعب العنيد" لكي يتمكن من ان يخلص نفسه من المتطفلين الذين نأبى ان يكون وينعم... زياد الرحباني!

الدكتور سليم نعمة

### شعر صوب الخلاصات



الكتاب: أصزل بجناحي  
فليس (شعر)  
المؤلف: سامي نبال  
الناشر: الانتشار العربي - بيروت، ١٩٩٧.

تبدو تجربة سامي نبال الجديدة في مجموعته الأخيرة "أصزل بجناحي" قديساً خاطمة مع ما كتبه في ما مضى (استشرقات الترس (١٩٩٢) و"القديس الرغبة" (١٩٩٤)). فقيمه غلبت عليه صيغ تنقصه الإبداع والسرورية والتركيب الخفيف لامتدادات المتناقضة والمتعادية، في حين تنحو كتابته "المرامنة" الى الوضوح ورفع الصوت بجم غنائية والفلكية، هذا من جهة، ومن جهة أخرى تجده قصيدة سامي نبال في "أصزل بجناحي" قديساً - صوب الخلاصات أو التناقض، انما في الغالب تتربك (القصيدة) من مقدمات تضي الى نتائج، مقدمات هي محتات بحث الشاعر عن خلفه، حكمة (ما لا يلزم أبداً) هذه الفلكية، او مفارقة (اشترى الفلك الفلكي) خمسين عصفوراً، طير الولد الفلكي/ الخمسين وطير معاً، او اعتراف وتقرير (ليس من وجودي في الدليل/ نسي الى شاعر العتمة) او صورة مجالية (كما لو انه بيع جد). وتجربة نبال الجديدة، في قطعها مع سابقاتها، كأنها معالجة مقرونة بحث عن لغة ومكان خاصين، أكثر ما هي خيار منجز ومحموم وواضح. ولما فهي على حمار صريح مع غير تجربة شعري، وبالتحديد منها التجارب التي لا تبسو ذات هم اختبائي او "حتوي"، ولا هي مفتحة على العالم والجديد بل تبسو قصيدة "أصزل بجناحي" قديساً - صوب الخلاصات، (في اللغة والمباراة وتركيب القصيدة)، الانطلاق ذات "الريتم" السريع، ان تقف، تلك التجارب، تحت شرفة اول ايقاع وأقرب، فطرة تعاقب الفئائية، ولخري تبتعت من لحن، اسلوباً قصصياً فيه من السرد مغايرة، ومن فلكية خرافات، ومن الشعر ذات الشاعر وحساسته.

حسان الزين

# NOUVEAU

● PANORAMA

● RÉFLEXION

● LÈCHE-VITRINES

● ALLURES

## JOYEUX NOËL & BONNE ANNÉE

### En vente le jeudi 11 décembre

### في مهب النساء

صدر للشاعر الزميل زاهي وهي كتاب "في مهب النساء" عن "دار الجديد" وهو القائل له بعد "خطب القيرة" ١٩٩٠ و"مصادقوا قمر" ١٩٩٢، خمس قصائد اول تحت عنوان كبير: "مع علك لومي" تكمي "حكمة الرجل المغناط" و"جيد الشموه" وتفاصيل حبيبة من سيرة حب تطبع في فصول اخرى: "من الله" تخريج: "معلقة" وتبرج "لجي". يقع الكتاب في ١٠٢ صفحات من الحجم الصغير ويحوي زهاء اربعين قصيدة.

ويوقع وهي كتابه اليوم في معرض الكتاب العربي برعاية الرئيس رفيق الحريري بين السماعة الخامسة والسابعة مساء في جناح دار الجديد.

### دعوة الى انتخاب مجلس نقابة جديد

جاءت تدعو نقابة الفنانين السينمائيين في لبنان الزملاء الكرام اعضاء النقابة الى حضور جمعية عمومية وفتح باب اقتناصي جديد للنقابة وذلك الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد ١٩٩٧/١٢/١٤ في مسرح المدينة - كينيس.

وان تعمل النقابة ان باب الترشيح لفتح باب اعضاء المجلس مفتوح حسب الاصول القانونية حتى تاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٨ في مكتب النقابة، تسمى على جميع الزملاء المبذرة الى المصور لتفعيل العملية الانتخابية وتنشيط المشاركة بما يقدمه مملكة النقابة.

ابن السمر  
جيول بدسة



عاصم الجندي

يقع على كتابه

كارولوس

نوجيه الحضر

سبت ١٣ كانون الأول ١٩٩٧

الطبعة الخامسة والثامنة

في جناح الشركة

معرض الكتاب العربي

الواحد والأربعون

بيروت (البريد ان سبوت)

معرض الكتاب العربي

معرض الكتاب العربي

معرض الكتاب العربي

معرض الكتاب العربي

معرض الكتاب العربي

معرض الكتاب العربي



الكتاب اليوم في ذروة التواقيع  
شعر وقصة الى تحارب خصبة



\_\_\_\_\_

يوماً سلباً من سكته الأولى بعد  
الزمن، ظل معرضاً لبيروت العربي  
التي كانت للكتاب، التي نطقه الندي  
القطافي العربي في أكتوس بيروت،  
نوميلدي، إلى على وجه مستغفياً  
الزور بين أخته العافية برالج العرب  
الورق، وعضهما الكتاب.

مجمع مسجدي في  
خارج دار الساقلي وقعت في  
"مجر يبروت"، وفي جناح  
وقعت في فناء كتابي  
الذي... في فناء كتابي

**فيفيان غانم دشنت قاعة هرملية**

**المرمل - النمل:**  
 دشت ريفية جامعة اللثة التبروي  
 في البقاع فيضان روبر غلام لمس قاعة  
 حرسه سموات الاله الرسمية في  
 منطقة المرمل بعد تاجيلها وتمتحن  
 ووسائل سعيدة وضرية وكتب  
 طالعة بالفلتين العربية والفرنسية  
 قرطاسية اصفوف الحلقة والتمهيد  
 الابتدائي. وحضر رئيسة اتحاد جمعية  
 نهضة التسلي في البقاع علي مرمان  
 ارس والنائب السابق علي محمد جعفر  
 زعيتر ممثلا النائب غازي زعيتير  
 رئيس المنطقة التبروية ابل معكرون  
 ميين سر دائرة التبروية احمد الريح

استعمل بالنشيد الوطني،  
من محفوظ، فكلية الزميلة  
مد جعفر قال: إن زيارة

معانيها كي تأخذ مكانها الطبيعي من  
التقدير والاحترام.  
والقى كلمة الاهالي زاهر جعفر  
فقال،

محمد البعلكي، وشخصيات  
اقتصادية واجتماعية.  
وكفت كلمة الدكتور  
ودروع تقديرية للمور.

المعينة عند المبادأة بتسيير  
الطريق عندما حل زمروها وفلورا  
يعلمانها في تأخذ مكانها الطبيعي من  
التفكير والاحتراح.

والتي كلمة الامالي صامر جعفر  
فقال:

وان كنتي وان يقيم كتب الي  
نفسك، يتلقف ويصطبه في رحلة  
عمل يستحق التذلل والشكر  
للجمعية في حربا وكرسيهاتنا  
انام، وما علم ان يعطي ويضي  
فصحا على ان هناك من خير، ان  
المستقبل لابينا نضعه بالعلاقات  
والصالحات.

ولمرا الجمعية القوام مسؤول  
الاتام فيما حل خورج قال، والذ  
ارت ان تعرف حقيقة لبنان الشريك  
المدنية وتكون احسن القرى الفاتكة  
الصالحات في الارض ساعده فلورا  
يعتبرك شعور بان عاكس ما ان هناك  
من ولازم من كذا في اولئك.

فكان توضح عليك حل قال، ان  
الحق لقتل قال لبنان.

وهذا يصعدنا ان كل السوم في

بالسمو حين تبد نفسك بين قوم  
تلهبهم حرارة الإيمان وتقرأ على

[illegible]

Page 10 of 10

ج	ث	ب	ا	ب	ت	ث	ج	ح	ذ
ح	خ	د	ز	س	ج	ج	ج	ز	ر
ر	ق	ف	ظ	ط	ش	خ	ر	ش	س
ز	ح	ك	غ	ع	ض	ص	ذ	ص	ش
س	خ	ل	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ض
ض	د	م	ض	م	ل	ك	ق	ك	ط
ص	ن	ص	ن	ه	ن	ه	ل	ظ	ط
ض	ر	ه	ش	م	و	ه	ن	ع	ظ
ط	غ	ز	س	ل	و	و	ل	ك	غ
ظ	ع	ف	ق	ك	ي	ن	م	ق	ف

↑

اعمال: جورج الاسمر

**نشرة**

الأرجح -  
٣ - "الطفلة للرئيسية" (ولج برتليج  
١)

\* **مدرسة المدينة** \* **أريستكو بالاس (٧/٦٤٥٩):**  
 \* **معلم المصير** (راجع برنامج الانجيس)

تأنيبه في الجو، مع رأي ليونارد ورفاقه  
الساجين يخطفون الطائرة وركابها،  
إخراج روبرت بوتلر).

✻ الدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):  
✻ مسرح مونو، شارع الجامعة  
اليسوعية (ت: ٢٠٢٤٢٢):

خوري (القاعة الكبرى).  
مسرح شاتو تريانون،

٥٠ - يوم الغد (رابع برنامج غيليت).  
٥١ - امير (ت: ٦٢٨٨-٦):  
٥٢ - متحف سوسق:  
٥٣ - حي المراسقة:

بلانيت - الزوق

سان ایلی  
(۴۰۶۷۰۶):

في النور (١١) ينسب - (١١) في، الخط  
يتسم لك في الأيام المقبلة. بلدر الى  
مشروع جديدة وضعت لما الخط سابقا.  
في النور (١١) ينسب - (١١) في، الخط

سليك (ت: ٩/٩١٢٥٠٣):  
لا شيء للخسارة" (راجع برنلمج

تأخراً دون املفج  
في البيدي (٢٢ لكأ - ٢٠ لكأ)، ليست  
كاسر مسعدة الى الحد الذي اعتقد

CONFIDENTIAL



نقابة المعلمين  
إصرار على التعويض  
ونظام التقاعد

التمام المجلس التنفيذي لقيادة  
المعلمين في لبنان في جلسته  
الأسبوعية برئاسة القريب جورج  
سعاده وحضر الاعضاء ورؤسائه  
الفروع.

١ - جدد التجمعين تعيين القريب  
جورج سعاده وأمين سره عباس بطوط  
مديرين تنفيذيين في مجلس  
أدارة صندوق التعميمات.

٢ - بحث التجمعون أيضا في ما  
يكون مشروعا قانونا تقويسي لجان  
الخدمة ونظام التقاعد لمعلمي المدارس  
الخاصة، وكان أصرا من المجلس على  
رفضه، فذهب النصب الطرفية، وعلى أن  
يكون تقويسي نهاية التجميع مئة في  
المئة، وخاصة لأن ذلك لا ينكسر على  
خبرة الدولة ولا على ضرائق  
المدارس الخاصة ولا يتعصب لخدمة  
المدارس المسيحية.

٣ - اتخذ المجلس سلسلة خطوات  
تعميدا سوف يعتمدها على المعلمين  
في الوقت المناسب حفاظا على  
حقوقهم.

٤ - يذكر المجلس المعلمين الذين  
تفكروا من مدرسة إلى أخرى أثناء  
سنة ١٩٤٧/٤٨ بأن يتقدموا بطلب  
تسجيلهم في أدارة صندوق  
التعميمات قبل نهاية كانون الأول  
١٩٤٧ سنة تلك السنة خاصة ذلك.

التقى وزير التعليم المهني والتأهيل  
خاروق البربريس امس السفير الروسي  
اوليف بريسيكين في مكتبه.  
ثم قال السفير انه بحث مع الوزير  
البربريس "امكان التعاون بين لبنان  
وروسيا في مجال التعليم المهني".  
وشرح ان كل مشروع يحتاج الى  
دراسة مالية وعلمية؛ وانه سيرسل الى  
روسيا تقريرا مفصلا يتضمن بعض  
الملاحظات.

ولفت الوزير البربريس الى خبر  
روسيا في قطاع التعليم المهني  
والتأهيل، وقال ان الوزارة ترحب  
بالتعاون تطوير امستوى التعليم  
المهني والتأهيل والارتقاء بهذا القطاع  
مواكبة التطورات المعنية والتفقيه في  
الدول المتقدمة.

تقيم الجمعية المسيحية للشباب  
بإزارها الميلادي السنوي، في مركز  
الجمعية عين المرينسة، من النساء  
١٠،٠٠ صباح اليوم السبت، وفي  
منتجات من كل فروع الجمعية  
والدخل للجمعية.

زغرتا - "النهار":  
افتتح امس معرض ميلادي  
مركز الخدمات الانمائية في زغرتا

تشجيع القدرات وبفغ حركة العمل  
الى امام.

ولمسات السيدة الدويمية  
المرأة الرائد في كل المجالات وقا  
نحمد اليوم محاولات لزور العمل  
داخل الاسرة وقت يواجها  
مجموعة من المشاكل النفس  
والاقتصادية والاجتماعية  
وهنا ترحم المرأة مسؤوليه زمرد  
ترعى شؤون اسرتها وتقوم بالبلد  
على تنشئة اولادها على القيم  
والاخلاق والاخلاقي والوطنية. وفي  
هذه النشاطات الفنية والاجتماع  
تقليل من خطر التهميل الاقتصادي  
للمرأة. محمد بلال.

**البقاع الغربي - النمار:**  
انطلق النائب الدكتور مروان  
أسس صرخة حول ما يعانيه المكفوفين  
في منطقة البقاع والاممال لهم ربه  
وانسانيا، وفي تصريح خلال جولة  
بما في بعض القرى اللبنانية قال:  
مدة تتابع قضايا المكفوفين في  
اولئك الذين لا يجدون عناية ك  
لمشاكلهم الاجتماعية، وهم يتم

اي مكان في العالم لانهم لا يش  
بالد الأدنى بهم هنا، ولذلك هم  
في أمس الحاجة الى من يساعدهم  
وتوجه الى القيمين على المم  
المركزي لاستيعاب هذه الحالات  
المؤسسة الاهل. امكانيات لاحتف

انتقلت إلى رحمت تعالى الساسوف عليما  
**شهبان قزلباشا اوزبكي**  
 زوجة ابدى بالاس يد  
 و زوجة يوسف (ج) وباشير عبي زوجة  
 بمشالار عبي  
 يدخل بالاصلة لرحمت تعالى نفسها الساسوة  
 الشاهبة بعد الموت اليوم ١٣ كانون  
 الاول في كيمية الساسوف في الشاهية  
 ١٥ والاشين ١٥  
 و٥ منه في زمبالا في الشاهية

انتقلت إلى رحمته تعالى  
**رشيدية آين قزلباش**  
 ابنة السروج عبي التي منية  
 ابراهيم حامد مسي والتكوير ابدى ووليدته  
 مسليم  
 صمرا ابدى حبيب ايلفيل زوجته  
 اللاتين  
 المتصورة لنفسه في الثالث ١٣ كانون  
 الاول في منة الخفيفة في كركول اوزبور  
 شاعر ثمر عبي صميلة ابراهيم غافان  
 الطالبي الطالبي اللاتين واللاتين في المركز  
 الاسدي في عاتلة بكر من الساسوف  
 حتى الساسوة مسي

انتقلت إلى رحمت تعالى في كركاس  
**قزلباشا** ١٥ كانون الاول الساسوف عليه  
**ابن وارطان كركاس**  
 حبيب خاسي ابراهيم راجد راجد ابدى الاحد  
 ١٥ كانون الاول في كيمية الساسوف عليه  
 في كيمية مفراسي لارمن الساسوف عليه  
 ساحه الجسد  
 العاد اعين بعد العشرة اصمرا حامد

انتقلت إلى رحمته تعالى الساسوف عليه  
 ابراهيم عبي اللاتين  
 اللاتين

في مرور أربعين يوماً على وفاة المرحوم  
**أنطوان الحجار**  
(في المصبر)  
أرسلته قلبك الحامي  
أولاده فقهيداً وطموم وبنافيد  
وفريدي  
بما عهد الناس الحجار (أبو ناضي).  
بقام بغيره وبنار أفراده فقهيد السامعة  
الجماعة عشرة والنصف إلى ثلث بعد الأحد  
١٤ كانون الأول في كنيسة سيده التخص  
في عين الرمثة.

في مرور أربعين يوماً على وفاة الحاسوب  
على شبابه  
**الدكتور أنثوني جويوت**  
فقدنا وبنار أفراده فقهيد السامعة  
الشامعة سماح بعد الأحد ١٤ كانون الأول في  
كنيسة سموات الملائكة في فرن  
التيبال.  
التيبال التعازي بعد الجنائز في صالون  
مطلة القعيد وبتسابها يعمون الأمل  
والصداقة إلى مراكزهم في الصلوة؛ راجين  
انتصار بعد الشجرة انتصاراً.

في مرور أربعين يوماً على وفاة الحاسوب  
عليه  
مجد سميد فخبيل زلف  
فقدنا وبنار أفراده فقهيد السامعة  
الشامعة سماح بعد الأحد ١٤ كانون الأول في  
كنيسة سيد المسيح في ميخوق.  
أمل القعيد يعمون الأمل والصحافة  
والتعازي في مراكزهم في الصلاة.

في مرور أربعين يوماً على وفاة الحاسوب

[illegible][illegible][illegible]

تأليف **الياس أبو ملحم**  
تقبل التتاري اليوم السبت 15  
الاول في صالون كينيسا من مجلس  
العد.

الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا  
التتار الى رحمة تعالى الماسوف عليه

مؤري **يوسف موسى**  
رئيس جمعية التتار لجمع اطفال  
(الباقية)

شقيقه ايليا موسى وعائلته والمعلم  
الاب انطوان

اولاد شقيقه المرحوم عبو موسى  
اولاد شقيقته المرحومة عفيفة طاهر

موسى  
اولاد شقيقته المرحومة عفيفة طاهر

موسى

تريز زوجة ايليا طاهر وعائلته  
موسى بيزيد من الاس.

تقبل التتاري اليوم السبت 15  
الاول في صالون كينيسا في طبرجا  
(باقية)

توافق 14 اعد 11  
المرحوم عبو موسى عامل قارب  
عبرين الى مكة.

الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا  
التتار الى رحمة تعالى الى الله

الياس أبو ملحم

تقبل التتاري في اعد 14  
اليوم 11 صالون 11  
القهر وتلقى صلاة الغائب في  
معه.

التتار الى رحمة تعالى الى الله

**LINE**  
**AMERICAN LINE**  
**ET REGULIER**  
**E DU SUD**  
**EE DU NAVIRE**  
**VOY. 8**  
**14.12.97**  
 POUR LES FORMALITES NECESSAIRES  
 LEURS MARCHANDISES FAITE DE  
 GEEES A QUAI OU A DECOUVERT  
**ADRESSER AUX AGENTS :**  
**AST AGENCY S.A.**  
**& CO. S.A.L.)**  
 PASTEUR - MEDAWAR  
 B. FAX: 585679  
 B.P. 64 - BEYROUTH

**ميشال ابراهيم ابراهيم**  
روضة زوين ابي اسحق  
الاردنية ارمينا زوين ابي حبيب  
والمهندس ابراهيم وافي  
والله ابراهيم ابراهيم  
والتمه ابي موسى ابراهيم  
شقيقة جويده ابراهيم  
اشكارة الاسلحة سرح وعصر  
والمهندس غاري واختران والمهندس  
ومؤلف  
ينعونه بيزيد من التسي.  
التي تقاطعت ابي السبت والاسبت  
واحدة من في منزله في الرملة -  
18 غار عن صيد صوايا وسالم  
التي قرب فرسان ملقة.

**انتقل الى رحمة تاتي المأسوف عن**  
**المهندس**  
**جاك سكوري بروتو الخوري**  
روضة زوين تيس  
ابو له ابي قريسي واكول  
اشكارة الخوري والمهندس  
واكول رمله الجرحوم حسام له  
واكول رمله الجرحوم ابي الرئيس  
واكول رمله الجرحوم ابي زوين  
الرحومة ابي زوين  
ينعونه بيزيد من التسي.  
التي تقاطعت ابي السبت والاسبت  
واحدة من في منزله في الرملة -  
مستخدمة اشكارة بروتو سرح  
التي فوق عن فرين حرمون  
الرجه انبيل هنر الشجرة اشكارة

**المكثرون ناصيف ابو فاضل**  
**اميل رمله الجرحوم ابراهيم**


  
**Ministry of Culture and Higher Education**

**محمد نؤاد**  
**محمد شهيدى**

(١٤)

الحاج  
 احمد  
 دياب  
 مجلس  
 ادارة  
 ليد  
 دياب

الاول  
 الثاني

بخير  
 مجلس  
 ادارة  
 ادارة  
 قبل  
 وشرارة

وعاشقها  
 جزيين زوجة الأمير صافي  
 باتر زوجة القاضي سفيان أبو سم  
 دترمسما زوجة المهندس نسيف  
 كلول وإلياس أبو فاضل  
 ينعون بيزمد من الأسى الأخت  
 المرحومة

نشال

١٣  
 سرة

تقبل التعتازي يومي السبت وال  
 وعاء كتنون الأول في منزل شقيقها  
 أبو فاضل في قرن الشباك  
 الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا

أكثر من ١٠ ملايين  
جنيه مصري حتى  
العوام في لبنان  
في  
لا ستيه بيكاديللي

اسمها عيلية  
 رايح.. جاي  
 ISMAILIA Back & Forth  
 محمد نؤاد  
 محمد هنيدي  
 فنان تهره  
 خالد النبوي  
 القلم الذي حمل  
 الأرقام القياسية  
 في مصر  
 أكثر من ١٠ ملايين  
 حبه مصري حتى الآن  
 اليوم في لبنان  
 في  
 لا سيّته بيكاديللي ريقولي (طرابلس) شهرزاد (صيدا)

**اعلان هام صادر عن شركة الامان ش.م.م.**  
**تصبحنا با شركة سابقا بستان شركة**  
CUMBERLAND

ان شركة الامان ش.م.م. بادارة السيد نوال غصوب تلن ما يلي:  
اولا: بعد التحقيق في حساباتنا تبين لنا ان مطالبة شركة كامبرلاند كانت  
مقيدة وادارتها في التسديد تلك المطالبة.  
ثانيا: ان فصخ شركة كامبرلاند لغفود الضمان التي كانت جارية بيننا هو  
قانوني واعلائها في الصئبق عقب ذلك كان من باب الحرجس على  
مصلحة زبائننا المضمونين لديها الذين كانوا يتتبن منها كل معاملة  
حسنة نظرا لمتعتها بالجديبة في العمل وبالاختصاص في حقول الضمان  
كافة.  
ثالثا: لقد احترمت شركة كامبرلاند دائما العقود التي درعن علاقتنا  
واخصها عقد وساطة الضمان الذي كان قائما معنا وبالتالي فلم يصدر  
عنها يوماً اي تصرف تعسفي بحقنا ويسبق زبائننا.  
شركة الامان ش.م.م. بادارة السيد نوال غصوب



